Ն. 4835

1901 ՄԱՅԻՍ 8 ՇԱԼԻ — 1319 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 2 — ՕՆ ԵԼՏԻՆՃԻ ՍԵՆԵԼ

20 ԿԱՐՄ.

ՋԵՐԻՏԵԻ ՀԱՐԳԻՅԷ

20 ԿԱՐՄ.

1877 ՍԿԶԲՍԻՆՏԷ ԹԵԼԼՈՒՍ ՕԼԷՆՄԸՇ ՏԸՐ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

DJERIDEI-CHARKIE
FONDE EN 1877

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 ամիսէ	6 ամիսէ	3 ամիսէ
ՍԹԱՄՊՈՒԼ	140 գր.	70 գր.	40 գր.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մեէհամբէ 20 գրուշան

(جريدهٔ شرقيه (١٢٩٣ سنه‌سنده تاسيس اولنمشدر — صاحب امتيازى: جيولكيان

ԻԼԱՆԱՔ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լիւնէ, Զինէ վէ Յունէ տարիօք	գր. 5
Կիւնէա տարիօք	11ի 10-. »

Խառբէրտանէսի ՍԲ-ժողովոյ Գաղէ Սալի հառաջիսինէ նուիրէս 20 ռիվէլէկէան ժամանակնոյ տարի։ Գիւղերի մէջտեղ հաղորդման կազէրտանքն առէիզ վէ մէջտեղը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆՆ միւրատանք օլունա։
Մէջտեղը նոֆիայա տարի պէնալիր մէնհանէն գաղալ օլունահագ վէ աբր՝ օլունմայան էվրագ իրատէ օլունմայահագ։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՈ

Սրանիսատ մէգուսան ինքիսազարքը հեռատէսի էսնասընտա սերպէսքի (լիպերալ) թագրմը՝ պէոյիւք պիր էքսերիյէր գազանմըշ տարի։

Գիր գաշ կիւն էվվել Աւսթրիա-Մահարքան իմբէրթորօրը Ֆրանսուա Ժոզէֆին՝ ինքալիա գրալը Վիգթոր Էմմանուէլի Վիէննայա տավէր իրարի հավասիս Բոմատան Թէքզիրգ օլանմըշ իսէ ատ, պու քերրէ Վիէննատան կելէն պիր Թէլեկրաֆ՝ մէգքիւր հավասիսի Թէեյիս իսերէք, իմբէրթորը միւշարելեյհին՝ գրալը միւշարելեյհի Վիէննայա տավէր իրարիկինի թասարիգ իսիյօր։

Գէրլինատ պիր պօրսա կազէթասը՝ Զինին Թագմինար իսթիգրազանը ֆէֆիլ օլմագ իչիւն ատվէրերին եէգարիկերիյէ ուղղալազգլարընա տարի օլան չայիրյը Թէգզիրգ իսիյօր։

Սբրգիա գրալը Ալեքսանտր իլէ վալիսէսի գրալիցս Նարալի եէգարիկերի իլէ պարբմըշլար տարը։

Բէրքէրսպուրկա բրիվյէր օլունագընա կէօրէ, Բուսիա՝ էէնի պիր իարիգրազ ազա իսէնէգտարը։ Գու պազատ Գերլին պանքէրլերի արասընտա միւզաքերար իբրա օլուներյօր։

Կէյէն բէնճէնպիկ կէճէսի Ինկիլիթերանընը Սարթօրա ամէղէսանէսիսէ պիր հարիգ զուհուր իսերէք, քեսֆիթսի ատ բիր իսարիյար եէսի քիչի՝ ուզուտա իքէն պիրտէն պիրեյէ կելիպ հանմըշ Թէլեֆ օլմուլար վէ ատօրթ ֆէլի գուրթարըլմըշլար տարը։

Կէյէն կիւն Մասրիտին Գարապանչել օրուկեակիանա Սրանեալ ասաքիրի՝ պիրքինի ատֆա օլարագ Սրանեանընը չօնուգ գրալը Օն Իշլինի Ալֆոնսը հուզուրընա մանօվրալար իբրա իթմիլեր, վէ հարպիյէ մէգթէպի չակիրտանընընը միւասիֆ իթաքալերի մէգքիւր օրուկեակը զագթ իթմէգ Թագլիսարի իբրա իթարքան սօնրա, միւշարելեյհ չօնուգ գրալը էօնիւնէն կէչիա բէմմի էնբրա էյլեմիյլերարը։ Իլզու մանօվրալարան սօնրա վէրիլէն պիր Թաւսան գրալ Ալֆոնս՝ օրաու իչիւն իսարէր ազաակ իթմիյօր։

Բէամէն իլան օլունարզը իւզրէ, Ինկիլթէրա գրալը Նէսանէի էտուարտ՝ լօրա չէհր էմինինն ալայը նոյմ. 9ա իբրա օլունագ միւթամ օլաուզընան, քէնարի վէլաէթինին ատվէրի սէնեվիկէսի միւնասէպէթյէ մայիս 24ատ իբրարի չէհրային օլունմասընա գարար վէրմիշ տարը։

Անասալ Ինկիլթէրա՝ն Մաշչիա էյալէթինէն օլան Ամերիգալը միլիոնէր Մ. Անարէվ Գարնէգի՝ Սաչիանընը կելուսգով չէհրինատ, քէնարսինին Նիւ-Եորգա հարբէքթինին 52նէի սէնէի ատվերյէսի միւնասէպէթյէ պիր քիւթիւպխանէյէ ուսմանի թէէսիս իսերէք, քէնարի սարլ վարանընա առ պիր ուսուրգ խայրեյտատ պուլունմագ իւզրէ 2,500,000 ֆրգ. իհտա իթարկինի՝ կելասգովքն լօրա վալիսինէ իշար իթմիշ տարը։

ՏԷԼԵՓԻԼԻԹԷ

Թէրսանէտ եարբլան Քօրլար իչիւն իգթիզա իտէն գրզագ վէ գունագ կիպի չէյլերի իմալ իթմէգ իւզրէ պիր մահալը մինասիպ ինչասընա վէ պունլարա մախսուս ալէթ ու եէտվարքն էվրօրասան ճէլպինէ իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տարը։

—Օսմանը վէ Սբրպ Քիհարէթ ահանամէսի գօմիսիոնը՝ տիւն տախի Թօրլանըշ միւզաքերարա տեվամ իթմիշ տարը։

—Ցէրասատէթ խաթթախանէլերինէ Քէտավի օլունքպ, Թէպարը հավայա միւհիաճ պուլբանա առաքիրը Շահանէտէն պիր գրամը տախի ալուն էնգարէ չըմէնարքեբէյլի մէվլեքէրլերինէ կէօնատրիլմիշ վէ քէնարլերէ ատթիյէի Սէնիյէ տաղրարալմըշ տարը։

—Մէլանիք վալիլիկինէ Թային պուլբրլան Երուսաղէմ միւթասարրքը ատթուն։ Թէվֆիգ պէյ հաղրէթլերի՝ պու կիւն չէհրիմիզէ վիւրուա իսերէք, խաքիրան Շահանէյէ արզը ուպուտիյէր իչիւն տաղրուճա Մապէյնէ ազիմէթ իսէճէք տարը։

—Մ. Օրլանիալ վէ Թահիրօվա կազէթալարը սահիպը իմթիյազը Մ. Գելիսին վէֆաթընան սոյար, Բարաքը հազրէթը Լիասիչահիտէն միւթէվէֆանը սելէսինէ Թասգիյէթ պէյան օլընմըշ տարը։

—Իթալիա գրալը իչիւն ատ Քեատրիք իթմէգ իւզրէ Հալեպ վէ Սուրիա Թարաֆլարընա կիթմիշ օլան միւշարելեյհ գրալը եավէրը խուսուսիսի պարօն Ալաոլարինին Քեատրիք իթմիշ օլարզը 15 գատար աթ իչիւն կէօմրիւք ալընմամասը խուսուսընա միւասատի Սէնիյէ երզան պուլբրլմագլա, իճրաի իյճապը՝ մագամը Սատարէթէն Բուսումաթ Էմանէթինէ Թէպիզ պուլբրլմըշ տարը։

—Իթալիա գրալը Թարաքընան Ալանյէ նաղբրը իւպգ. տէվ. Ապաիւր Բահման բաշա հազրէթլերինէ իթա իսթիմիշ օլան Սէն Սօրիո է Լազար նիշանը՝ Իթալիա սէֆարէթինատէն բաշա միւշարելեյհէ Քէօլիմ օլընմըշ տարը։

—Բլիսթրմ չիրքէթի մուգավէլէնամէսի մուհիպինճէ պիլճիսմէ մէսարիֆի չիրքէթէ սիտ օլմագ իւզրէ կերէք Գալաթա վէ կերէք ըմԹանպոլ ճիհէթլերինատ տէվլէթին Թային իսէճէյի մէվզբլարա վէ իսթէնիլէն չէքլ ու տուրէթլերատ Թամ քեարկիր օլարագ ինչասը Քէահիհա օլընան կէօմրիւք տարիրէ վէ անպարլարը եարբլընճայա գատար 5 աէնէ զարֆընատաքի Թամիրաքը չիրքէթէ սիտ օլմագ իւզրէ Գալաթա էմքատաի էճնէպիյէ վէ տախիլիյէ վէ մա միւսքիրաթ զախիրէ կէօմրիւքլերի իչիւն մուվագգաթէն ինչա իթարիրմիշ օլան պաչագ տարիրէնին տէրունինատ օթուրլամագագ տերէճէտ խարագ վէ պիր գազա վուգուրը մէլհուզ օլարզը՝ Բուսումաթ Էմանէթինատէն Գազը Ալիյէ արզ օլընմազլա, սէրիան իճրաի իյճապը՝ մագամը Սատարէթէն Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթինէ Թէպլիզ պուլբրլմըշ տարը։

—Գրուսա վիլայէթինատ Ուշգատա Թահլան Բաղարընա կէչէն բազար կէճէսի պիր եանկըն զուհուր իարուգ, 30 աիւքքեան եանմըշ տարը։

—Դրզրլ Բիլիսթ գայմագամը Իսմաիլ էֆ.նին ատհապը մէսալիհէ ֆէնա մուամէլէ իթմէքատ օլուսզը չիքեայէթ իարմիքէլե, քէյֆիյէթին Թահգիգիյլե նէթիճէսինին պիտիրիլմէսի՝ Ցախիլիյէ նէզարէթինատէն լազգմ կէլէնլերէ եմր ու իշար օլընմըշ տարը։

—Իզմիր-Գասապա չըսէնարֆէրիյլե Անատօլը չըմէնարֆերինին պիրլէշարիրլմէսի իչիւն մէզբիր խաթթար գումրանեալարընը միւրաճաաթլարը իւզերինէ մերճիի սահիյլե Շուրաի Ցէվլէթ բիյասէթի պէյնինատ ճէրէյան իսէն մուխապէրաթ նէթիյճէսինատ, պիրլեշէճէք խաթթարը պիր կէօնա Թէեմինաթա Թապի օլմասը վէ եախօտ պու Թէեմինաթը բէք աղ մըզգարատա օլմասը լազըմ կէլէճէյի պէյան իսիրմիշ օլարզընան, պունա գումբանեալարը Թարաֆընան մուվաֆագաթ իսթիթկի Թագաթրատ մէզբիր խաթթար պիրլեշարիլէճէք տարը։

—Իրէքճիլիք սէնատընը Քէրագգըսը իշիւն միւսապէգալար իճրասընյա քէսպը լիյագաթ իտէնլերէ միւքեաֆաթ իթասը հագգընատաքի ուսուլն պիր տէրէճէյէ գատար ֆախտէսի կէօրիւմիւշ իսէ, չիմարի պու տա Թէեմինը մագանատ զայրը քեաֆի պուլունարզընան, պունատան պէօյլե էն կիւզել պէօճէքանատ Թէեսիս իսէճէքլերը վէ միւքեմմել Թուրքլեգ վէ գօղա եէքիշարիճէքլերէ քեմանֆիսսապգ միւքեաֆաթ իթասընան պաչգա պիր միասալա իհտասյա Ցուլունը Ուսմանլի Թարաքընան միւսԹահագգ օլանլարա վէրիլմէսի վէ ասհապը սէնատքն վիլայէթլերատ վալի, վէ ռանճագ վէ գազալարա միւքեաարրքի վէ գայմագամլարա միւրաճաաթ էյլեմէյէրի գարարլաշարրքլմըշ տարը։ Գունա տարը օլան Թալիմաթնամէ Թատաքլ իսթիլերէք, գալեմէ ալընան լայիհա եազընատ մագամը սարտնէ Թագամ օլընճագ տարը։

—Ալեման գումբանեասընընը Սրնապոլ վարօրբյա տիւն չէհրիմիզէ 50 Ալեման սէյյահը կէմիրլերը Մամաիլյհիւմ սեյյահկլը՝ Ճիպրալթար, Ճէզայիր, Թունուս, Մալթա, Բիրէ վէ Իզմիր լիմանլարընա ուղբարարագ չէհրիմիզէ կելմիշ օլուպ, բէնճէնպիկ կիւնիւ Սօֆիա-Բէյքթ Թարիգբյլէ Ալեմանիայա ավաէթ իսէճէքլեր տարը։

—Իզմիր լիմանընա պուլունան Գամպանիէ նամ Բուս հարպ սէֆինէսի՝ կէչէն ճումա ագշամը Բիրեյէ կիթմիշ տարը։

—Պուլկար գարու քէթխիսասը Մ. կէշօֆ՝ տիւն Պապը Ալիյէ կիտրպ Զաքը հազրէթը Սատարազմի իլէ միւլագաթ իթմիշ տարը։

—Պանգը Օսմանի միւտիրը ուսմանիսի Սբը Համիլթոն Լանկ՝ տիւն Մեարիֆ նէզարէթինէ կիսիպ Մաւլէյէ նաղբրը վէ Մեարիֆ նաղբրը վէքիլի տէվլ. Զիւհաթ բաշա հազրէթլերիյէ միւլագաթ իթմիշ տարը։

—Մեխիլի, Սիկրի, Սիլիվրի վէ վէ սարիբ Թարաֆլարատան Ցէրսատէթ վիւրուա իսէն Թազէ բէյնիրլերատէն պաղը զէհիրլենմէգ վուգուաքը օլմասը՝ բէյնիր եարբլան գալալարը գալայսը պուլընմասընատան իլերի կէտիկի անլաշըլմազլա, մէզքիւր գաբլարը հեր հալատ գալալանաբրբլարագ բէյնիրլերին Թէմիզ վէ խալելիկինէ աբգգաթ իսիրմէսի՝ տարիրէ տիտէսինատէն իյճապ իսէն մահալլերէ եազըմըշ, վէ Մեյվէ կէօմրիւկինէ վիւրուա իսէն Թազէ բէյնիրլերին լայբգբլա մուայենէ վէ իյճապը հալինատ Թահլի (անալոգ) իթարիլերէրք մուզիրրը սբհհէթ օլանլարընն տէրսունը չէհրէ իսալ օլընմամասը գարարլաշարրքլմըշ տարը։

ՄԷՆՇՈՒՐ ԳՐԱԱԹԸ

Էօհտէի իսթիհալէրինէ բիւթպէի վէզարէթ Թեվֆիհ պուլբրլմըշ օլան Զաքթիյէ Նաղբրը աէվ. Շեֆիգ բաշա հազրէթլերինին Մենշուրը՝ տիւն գրատթ օլունմըշ տարը։

Գուրէնան Շահանէտէն սատա. Պէքիր պէյ հազրէթլերի իլէ Մապէյնը Հիւմայուն գաբու չուհասարը սատա. Ալի պէյ հազրէթլերի՝ Խաս Ախբրատան Թախսիս օլունան արապայա պինթիքլերի վէ պէրէսի Աբիֆ պէյ, Տէֆթէրը Խագանի Նէզարէթի մուհասեպէճիսի Հաճի Հիւսնի պէյ, Զաքթիյէ Նէզարէթի էվրագ միւտիրի Մուսթաֆա պէյ, Գեյօղլու միւքեսարբրքիզը Թահսիլաթ պաշ քեատիպի Ռիֆաթ պէյ, Մահգէմէի Թէմիէնգ ազասընատան Եուսուֆեան Տիգգան էֆ., Ռէժի միւֆիթթիսէրինատէն Փէշմիշեան Մովսէս էֆ. վէ Ատիյէ վէ Զաքթիյէ Նէզարէթլերի՝ վէ Գեյօղլու միւքեսարբրքիզը էրքանը մէմուրբյնինատէն վէ ասկարը բիւմպէսատէն պիր խայը զէվաթ հազըր պուլընմըշլար տարը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ս. Համբարձում եօրթուսը օլուպ Ս. Փրկիչ խաթթանէսինին եէվմը մախսուսը օլան կէլէճէք բէնճէնպիկ կիւնիւ զինէթը բուհանիյէսէն սօնրա Բաթրիգ Օրմանեան Ամեն. Տ. Մազաքիա Սբրբազան հազրէթլերի՝ մէզքիւր խայրաթխանէսէ Մատաու. եարբլաճագ արատ իւզերինատ պիրինճի գազմայը վուրմագ մէրասիմինի իճրա իսէճէք տարը։ Մաթիւմ օլարզը իւզրէ, պիր քիլիսէ ինչա իսթիլաքատ, իւչ այինը բուհանիսի վար տարը։ Եվվելա՝ «պիրինճի գազմա վուրուշը» այինի, սանիյէն՝ Թէմէլլերին Օրհնութիւն տուսաց, վէ սանիսէն ինչասաքը խիթամընատան սօնրա Թագտիս այինի իճրա օլընրը։ Ս. Փրկիչ խաթթանէսի տարէսի տարիլինատ տարիրէ տարիլինատ եարբլաճագ Մատաու. եէրի հիւնի տարի Բանտրեան Մեսատ. Ցէր Ներսէսեան Սմբատ էֆ. պու քերրէ Գիթիա վալի մուամինիլինէ Թային պուլբրլմըշ տարը։ Էֆէնտիի մուամիլէյհին իշպու մէմուրիյէթը ճէտիսէսինատ տարի տատը բէվիյէթ վէ խիթիգամէթ իպրազբյա հիւնը իյիքի վազիյիճյէ մուվաֆֆագ օլաճագը չիպգհէսիգ տիր։

Մաթպուաքը Ցախիլիյէ իտարէսի միւֆէթթիշէրինատէն իզզ. Սիսակ Ցէրքս էֆ.յէ Քէրքիճէ ռիպպէի ատնիյէ սընկը միւթամիզլի Թէվֆիհ պուլբրլմըշ գու կիւնքի Թէվֆիհաթ ճէտվէլինատ մաթլամատ օգուտնմըշ տարը։ Էֆէնտիի մուամիլէյհ՝ Մաթպուաթ իտարէսինէ Թային պուլբրլմըշը կիւնատէն պէրու հիւնի խըտմէթլեր իյիքատանա մուվաֆֆագ օլմուշ, վէ իպրազ էյլեմէկի զայրէթ վէ խիթիգամէթ տէֆթարլա մազհարը Թագտիրը ալի պուլբրլմըշ օլմազլա, պու միւռաէպէթլե տախի էֆ. մուամիլէյհի Թէպրիք իտարիզ։

Գայսերիյէնին Ս. Կարապետ վանքընա իհտա օլընմագ իւզրէ, Տիկին Աննա Էտահան՝ Տէրսատէթատ Ս. Պատարագ այինինէ մախսուս զիգգյէթ պիր Եպիսկոպոսլըգ էյպիսէի մուզէյյենէսի իմալ իթարիմէգատ տիր։

Գրուսա Առաջնորդ Արշարունի Գեր. Տ. Յովհաննէս Սբրբազան՝ մահալլի Աւագերեցի միւտինն Տ. Եփրեմ քահանանընը չիչէքլի (հարե)փիլոն Թաշըմասընա միւասատ օլընմասընը Բաթրիգխանէտէն իլթիմաս իթմիշ օլմազլա, Բաթրիգ Սբրբազան հազրէթլերի մուվաֆագաթ իթմիշ տարը։

Ս. Էջմիածին Սբրբազան կաթողիկոսը՝ Գարսա էհթիրամաթլա գազանմուշ օլընմըշ տարը։ Միւշարելեյհ Սբրբազան կաթողիկոս՝ Գարսա պուլընան պիլճիմլի միլեթլերին մուէսսէսատը բուհանիյէսինի զիյարէթ իթմիշ տարը։ Էրմէնի Գաթոլիք բէհապիյնի՝ էլպիսէի բուհանիյէի միւղէյյենէլերինի լապիս օլաբգլարը հալատ, միւշարելեյհի խաթիգամաը բուհանիյէ իլէ քիլիսէյէ կէօթիրմիշլեր վէ օրատա միշարելեյհէ պիր Թէչքիրի մազմաթ ալարագ Թագտիմ էյլեմիշլեր տարը։ Իրանիլեր տախի բէսմը գազանուլ իշիթրաք իտուպ, պիր Իրանի՝ Ֆարիսճէ բէսմը խօշամէտիլի իյիքա իթմիշ վէ նաղմիլեր Թէրէննիւմ օլընմըշ տարը։ Սբրբազան կաթողիկոս՝ Իրան գումաշլարբլա առնանմըշ պիր քիւրսի իւզերինատ օթուրարագ, հիւքիւմատարլար վէ Իրանլըլար իչիւն տուտլար օգուտմըշ տարը։ Միւշարելեյհ Սբրբազան՝ Բում քիլիսէսինի տախի զիյարէթ իտուպ իճրատ իպատէթ իթմիշ տարը։ Մահալլի միւթեսարբրքը՝ Սբրբազանկաթողիկոսը զիյարէթ իթմիշ օլուպ, երթէսի կիւնիւ տէ միւշարելեյհ Սբրբազան՝ մուքատարքիա իտատէի զիյարէթ էյլեմիշ տարը։ Մահալլի թիւճճարը միւթեպէրեսինատէն Պ. Սարգիս Պաղտասարեան՝ պիր քիլիսէ եարբլմագ իչիւն 3000 բուպլի գբյէթինատ պիր տրա իհտա իթարկինի կիպի, տիկեր երպալը սերվէթ տախի՝ ինչասաթա թէշէպպիւս օլունմագ իւզրէ 5000 բուպլի իհտա էյլեմիյլեր տիր։ Սբրբազան կաթողիկոսը Դարսա գազանուլ իթմէգ իչիւն 1200 բուպլի մեարիֆ գարարլաշարրքլմըշ տարը։ Միւշարելեյհ Սբրբազան՝ արթան ազգէ ֆուգարայա առզրբլմագ իւզրէ մունթազամ ուսիքա թերթիպլինի գազանուլ իթմեմիշ տիր։

Թօքգաբու քիլիսէսի Թազ. Խորհուրդ՝ քարոզիչ այլրզը վերմէյէ գուարէթլերի օլմասընընը վէ պինանէնալեյհ Տ. Արիստակես վարդապետին այլրգլարընը թէեսիյէ խտէմէյէճէքլերինի Բաթրիգխանէյէ եազմըշ տարը։

Գու կիւնքի Թէվֆիհաթ ճէտվէլինատ մաթլամէմնունէյէ օգուտնարզընա կէօրէ, պիր միւսաեթատէն պէրու Մէնթալի միւթեսարբրքի մուամինիլինի իյիքա իթմիշ տարը։ Ցեր Ներսէսեան Սմբատ էֆ. գու քերրէ Գիթիա վալի մուամինիլինինի Թային պուլբրլմըշ տարը։ Էֆէնտիի մուամիլէյհին իշպու մէմուրիյէթը ճէտիսէսինատ տախի տատը բէվիյէթ վէ խիթիգամէթ իպրազբյա հիւնը իյիքի վազիյիճյէ մուվաֆֆագ օլաճագը չիպգհէսիգ տիր։

Մաթպուաքը Ցախիլիյէ իտարէսի միւֆէթթիշէրինատէն իզզ. Սիսակ Ցէրքս էֆ.յէ Քէրքիճէ ռիպպէի ատնիյէ սընկը միւթամիզլի Թէվֆիհ պուլբրլմըշ գու կիւնքի Թէվֆիհաթ ճէտվէլինատ մաթլամատ օգուտնմըշ տարը։ Էֆէնտիի մուամիլէյհ՝ Մաթպուաթ իտարէսինէ Թային պուլբրլմըշը կիւնատէն պէրու հիւնի խըտմէթլեր իյիքատանա մուվաֆֆագ օլմուշ, վէ իպրազ էյլեմէկի զայրէթ վէ խիթիգամէթ տէֆթարլա մազհարը Թագտիրը ալի պուլբրլմըշ օլմազլա, պու միւռաէպէթլե տախի էֆ. մուամիլէյհի Թէպրիք իտարիզ։

Բարիզ 20 մայիս.—Մէհլիսը մէզուսան՝ պու կիւն ամէլէնին Թէգաբուտ հագգընատաքի գանուն լայիհասընը միւզաքերսինէ պաչլամըշ տարը։

Մ. Բէվուալ՝ պիր Թէլեկրաֆ գէլիրատ իտէրէք, ճէզայիրատ Մ. Ժանարը խալեֆիլիկինի գազանուլ իթմեմիկինի խլար իթմիշ տարը։

Գոբրիշ 20 մայիս.—Խաղեր վերբլանիկինէ կէօրէ, Բումանիա գրալը՝ բէք եազգն պիր զեմանատ իթալիատա Գարատաղ վէ Գուլկարիսթան բրենէրէրի իլէ պիր միւլագաթ իճրա իտէճէքմիշ։

Մարտիր 20 մայիս.—Սրանիսատ ինքիսազարքը ումանմիյէտէն նէթայիճգ աթիյէ վագը օլմուշ տարը. 230 սերպէսթի, 70 մուհաֆազաքատ, 21 միւսթագիլեր (էնտերատատ) ինքիսազ օլունմըշլար տարը։ Էյալաթատ պազը գարշըշըշգալար վուգու պուլարզը խազեր վերիլիյօր։

Վիէննա 20 մայիս.—Աւսթրիա մէզուսան էնճիւմէնի (տէլեկսիսօն) ատ կիւն ազագը իճթիմա իթմիշ տարը։ Մ. Լուգրովիճ՝ բէհս, վէ Մ. Ժարօրսքի՝ բէհսը սանի ինքիսազ օլընմըշլարզը։

Լոնդրա 20 մայիս.—Վարքա օլան Թէլեկրաֆլարա կէօրէ, Ժէնէրալ Գոթ՝ Էրմէլօտա պէօյիւք պիր մուվաֆֆագիյէթ գազանմըշ տարը։ Գոբրլեր՝ Թարլարբյլա պէրազէր Դարթոլինայա ազգրու Եիւրիյիշլերինէ տեվամ իսիյօրլար։

Ս. Ամբարձում եօրթուսը օլուպ Ս. Փրկիչ խաթթանէսինին եէվմը մախսուսը օլան կէլէճէք բէնճէնպիկ կիւնիւ զինէթը բուհանիյէսէն սօնրա Բաթրիգ Օրմանեան Ամեն. Տ. Մազաքիա Սբրբազան հազրէթլերի՝ մէզքիւր խայրաթխանէսէ Մատաու. եարբլաճագ արատ իւզերինատ պիրինճի գազմայը վուրմագ մէրասիմինի իճրա իսէճէք տարը։ Մաթիւմ օլարզը իւզրէ, պիր քիլիսէ ինչա իսթիլաքատ, իւչ այինը բուհանիսի վար տարը։ Եվվելա՝ «պիրինճի գազմա վուրուշը» այինի, սանիյէն՝ Թէմէլլերին Օրհնութիւն տուսաց, վէ սանիսէն ինչասաքը խիթամընատան սօնրա Թագտիս այինի իճրա օլընրը։ Ս. Փրկիչ խաթթանէսի տարէսի տարիլինատ տարիրէ տարիլինատ եարբլաճագ Մատաու. եէրի հիւնի տարի Բանտրեան Մեսատ. Ցէր Ներսէսեան Սմբատ էֆ. պու քերրէ Գիթիա վալի մուամինիլինինի Թային պուլբրլմըշ տարը։ Էֆէնտիի մուամիլէյհին իշպու մէմուրիյէթը ճէտիսէսինատ տարի տատը բէվիյէթ վէ խիթիգամէթ իպրազբյա հիւնը իյիքի վազիյիճյէ մուվաֆֆագ օլաճագը չիպգհէսիգ տիր։

Մաթպուաքը Ցախիլիյէ իտարէսի միւֆէթթիշէրինատէն իզզ. Սիսակ Ցէրքս էֆ.յէ Քէրքիճէ ռիպպէի ատնիյէ սընկը միւթամիզլի Թէվֆիհ պուլբրլմըշ գու կիւնքի Թէվֆիհաթ ճէտվէլինատ մաթլամատ օգուտնմըշ տարը։ Էֆէնտիի մուամիլէյհ՝ Մաթպուաթ իտարէսինէ Թային պուլբրլմըշը կիւնատէն պէրու հիւնի խըտմէթլեր իյիքատանա մուվաֆֆագ օլմուշ, վէ իպրազ էյլեմէկի զայրէթ վէ խիթիգամէթ տէֆթարլա մազհարը Թագտիրը ալի պուլբրլմըշ օլմազլա, պու միւռաէպէթլե տախի էֆ. մուամիլէյհի Թէպրիք իտարիզ։

ԹԷԼԵԿՐԱՖ

Բարիզ 20 մայիս.—Մէհլիսը մէզուսան՝ պու կիւն ամէլէնին Թէգաբուտ հագգընատաքի գանուն լայիհասընը միւզաքերսինէ պաչլամըշ տարը։

Մ. Բէվուալ՝ պիր Թէլեկրաֆ գէլիրատ իտէրէք, ճէզայիրատ Մ. Ժանարը խալեֆիլիկինի գազանուլ իթմեմիկինի խլար իթմիշ տարը։

Գոբրիշ 20 մայիս.—Խաղեր վերբլանիկինէ կէօրէ, Բումանիա գրալը՝ բէք եազգն պիր զեմանատ իթալիատա Գարատաղ վէ Գուլկարիսթան բրենէրէրի իլէ պիր միւլագաթ իճրա իտէճէքմիշ։

Մարտիր 20 մայիս.—Սրանիսատ ինքիսազարքը ումանմիյէտէն նէթայիճգ աթիյէ վագը օլմուշ տարը. 230 սերպէսթի, 70 մուհաֆազաքատ, 21 միւսթագիլեր (էնտերատատ) ինքիսազ օլունմըշլար տարը։ Էյալաթատ պազը գարշըշըշգալար վուգու պուլարզը խազեր վերիլիյօր։

Վիէննա 20 մայիս.—Աւսթրիա մէզուսան էնճիւմէնի (տէլեկսիսօն) ատ կիւն ազագը իճթիմա իթմիշ տարը։ Մ. Լուգրովիճ՝ բէհս, վէ Մ. Ժարօրսքի՝ բէհսը սանի ինքիսազ օլընմըշլարզը։

Լոնդրա 20 մայիս.—Վարքա օլան Թէլեկրաֆլարա կէօրէ, Ժէնէրալ Գոթ՝ Էրմէլօտա պէօյիւք պիր մուվաֆֆագիյէթ գազանմըշ տարը։ Գոբրլեր՝ Թարլարբյլա պէրազէր Դարթոլինայա ազգրու Եիւրիյիշլերինէ տեվամ իսիյօրլար։

ՀԻՆ ԱՀՎԱԼԻ

Ինկիլիթերա հիւքիւմէթի՝ Բարլամէնթօյա Հին մեհեւէսի հագդնաա պիր Մավի Քիթապ Թէվզի ԷԹ-մէշաթը։ Պու քիթապա սէֆարէթ-ներին դուրթարըլաբիլիր Թարէխ օյան կէչէն 1900 սենէսի օգոստոսքնան 1901 յունվ. 17ընէ գատար ճէրէյան իսէն վուգու�էնենէսիյէ թաատա օլընմըշ ատը։ Պունա թէսատուի օլընան էն միւհիմ թաֆսիլաթ պերվէհհը աթի ատը։

Կէչէն ամէնէ Հինաե զուհուր իսէն վուգատաթը միւէլլիմէ մեսէպպիպ-ներին տուշուրը միւճադաթ օլմաբընը էլա եօնճե Թէքլիֆ իսէն՝ Այէմանիա օրմուշ ատը։ Այէմանիանը պու Թէքլիֆինէ հէվապէն Ինկիլիթերա հիւքիւմէթի աթիտէքի գադրը իհթիրազիյէ աէրմէյան ԷԹ-մէշ ատը։

1.— Նայէտա պաղը ճանիլերին աերատէսթի իշին Հինին զարպ էյալէթներինէ տօղրու պիր ատքերի ատֆէրներին իճրասընա գարար վերիլիր իսէ, Ինկիլիթերա պունա իշ-թիրաք ԷԹ-մէյէճէք ատը։ 2.—Նայէտա Հին հիւքիւմէթի՝ ճանիլերի Թէլիմատէն դաթիէն իսթինքաֆ էյլէր իսէ, Ինկիլիթերա՝ սերպէսթի հարէքէտաֆինը մուհաֆազա իսէրէք, մէնաֆիներին Թէէմին իշին հիւքիւմէթը մէզքուրէ իլէ ալրըճա պիր ԷԹ-մէկ ատա ԷԹ-մէյէճէք ատը։ Մավի Քիթապդան մէնաֆիներին անլաշըլմըզը իւզրէ, Հին մուրախասալարը Ֆրանսանընը Քէքլիֆներինի էատը միւղաքերէ օլմագ իւզրէ գադալ էյլեմիշլեր ատը։

Պու էտնատէ Հին իմբերաթօրը՝ միւԹէվէֆիյէ գրալրցա Վէդթօրիայա միւրաճաաթ իսէրէք, Հինատքի մէնաֆիի Թիւճարիյէներինին մուհաֆազասը իշին սոն վուգուաթը խաքըրէրինի ունուատրագ հիսսիյաթը ատավէթքէարանէտէն վազ կէշմէսի մէ միւղաքերաթը պիր ան էվվէլ ԷԹ-մամա հիմմէթ էյլեմէսի իշին սապր ատվէթլեր նէզտինատ Թէվասսուբ էյլեմէսինի միւշարէյէհատան բէճա ԷԹ-մէշ ատը։ Հին իմբերաթօրը՝ միւշարէյէհայա այրըճա չայէտ պէօյլէ պիր լուԹֆատա պուլընաճագ օլուր իսէ, Հինին ինկիլիթերայա գարշը օլան հրսսը չիքրանիյէթին պիր գաթ տահա արթաճաղընը պիլտիրմէշ իսէ։

ՄիւճԹէմէսի Ամէրիդա հիւքիւմէթի՝ Ֆրանսանընը Թէքլիֆներինի հավի Թահրիրաթը ումումիյէտ վերաիկի ճէվապտա, պունլարը գապուլ, վէ մամափիհի Հինին Թէմամիյէթը միւլթիյէսինէ ասդունընդմամաճաղընա տաիր հիւքիւմէթներին միւշԹերէք պաղը Թէէմինաթտա պուլընամալարընը արզու ԷԹ-մէկնի պիլտիրմիշ ատը։

Նայ.ին 20սինէտ ՄիւճԹէմէսի Ամէրիդա հիւքիւմէթի՝ տէվլէթլերէ եէնիտէն պիր Թահրիրաթը ումումիյէ կէօնտերերէք, պունտա չայէտ Հինի՝ գապահաթլարընը իտամընը հավի պիր իւլթիմաթամ իրսալ օլընը իսէ, Հինին պէօյլէ պիր Թէապիրի մէվգրի իճրայէ գօյմագտան ատճզ պուլընմասընա մէպնի միւզաքերաթը սուրհիյէներին գաթ օլընմասընա օզրայապիլէճէկինտէն տօլայը ըզհարը ենաիչէ օլընմըշ ատը։ ՄիւճԹէմէսի Ամէրիդա՝ ոիկէր պիր սորատա բաղրընաթը ապագիչ խուսուսընտա Հինի զիյատէսիյէ Թաղեիգ էյլեմէք մուվաֆիգը ազ օլմայաճաղը, վէ իւչնճի պիր նԹատա, Հինին պէլքի իճրայա միւգԹէրը օյմայաճաղը չարԹարը գաքի սուրէԹաէ վազ ԷԹ-մէք միւզաքերաթը հիւսնի ճէրէյանընա խալել կէԹիրէպիլէճէկի ֆիքրինի պէյան ԷԹ-մէշ ատը։ ՄիւճԹէմէսի Ամէրիգա հիւքիւմէթինին պու օն նասիհաթընտան պիր սէմերէ հասրլ օմուշ ատը, զիրա հիւքիւմէթլեր պիլսէրէ սուլհ չարԹարընը իւզումը գապուլի իշին Հինի Թէպիզ ԷԹ-մէք իսթէճիքլերի նԹատան պէչիրեվ քիրիմէսինի չէգարարագ, եէրինէ էյդիքլիմէսինի գօյմուչլար ատը։

Ինկիլիթերա խարիճէյէ նազրընընը Թալեպը մահսուսը իւզերինէ նԹանընը ալընընա հսուլհ չարԹարը Հին Թարաֆընտան գաքի սուրէԹաէ գապուլօլընմագդա, հիւքիւմէթլերին Բէշիրի էյալէթինին պաշալրըմասընա տաիր հէչ պիր գարար վերմեյէճէքլերի» իպարէսի ելավէ օլընմըշ ատը։ Պունդան գունընը իւզերինէ իմզալանարագ դեկաեմբերին 24ինտէ Հին մուրախասալարընա Թէպիրզ օլընմըշ ատը։ 4 կիւն սոնրա Հին մուրախասալարը՝ էճենէգի մուրախասալարընա՝ միւշԹերէք նԹատա մինտերիճ պուլընան չարԹարը գապուլ ԷԹ-մէքլերինի պիլտիրմէյէր ատը։

Մավի Քիթապդան էնԹամընա տօղրու Ինկիլիզ գօմանանը ժենէրալ կապտէնին՝ հարաքաթը ատքերիյենին ճերէյանընա տաիր պաղը Թէլեկրաֆլարը միւնատիճ պուլընը։

Մ. ՏԷԼԳԱՍԷՆԻՆ ՆՈՒԹԳԸ

ԻԹալիա գրալ խանէճանընտան տիւք ատ ժենին գօմանատը ալԹընտա պուլընան ԻԹալիա տօնանմասընը՝ Ֆրանսանընը Թուլօն լիմանընա միվասէլէթ ԷԹ-մէզտէն էվվէլ օրատա տմիրալ Պերիւէֆին գօմանատը ալԹընտա պուլընան Ռուս տօնանմասընը՝ Սրանիանընը Պարչէլօն լիմանընա կԹ-մէշ օլտուղը։ Վէ պու հալ գէյլ ու գալը մուճիպ օլարագ պիլիսէրէ ատիրալ Պերիւէֆին տօնանմասը յա պերիւքատ Վիլիֆրանչա կիտպ Ֆրանսա ըէսը ճիւմհուրը Մ. Լուպէյի սէլամլատընը, վէ պունընն նէԹիյճէսինտէ պիր չգ կիւֆԹիւկիւէր հասրլ օլարընը մալիւմ ատը։ Ֆրանսա Մէճլիսը մէպուսանը տիրէն աչըմըզ օլարընընտան, իւք իճԹիմա կիւնիւնտէ ազատէն Մ. ԳասԹրլէի՝ պու մէսէլէ հագդընտա խարճիյէ նազրընընտան էյզահաթ իսԹէմէշ օլմաղա, խարիճիյէ նազրը Մ. Տէլգասէ պէրվէճճը աթի ճէվապ վերմէշ ատը։

«Վիկիրանշ վէ Թուլօնտա զուհուրա կէլէն ահվալտէ հիշ պիր էսրար վէ մուամմա եօգ ատը։ Օրատա հէր շեյ գարանա Թարաղընը պու քէօշէի մէսուսընը Քենվիր էյլէյէն կիւնէշին զիյատընտա վէ աշըգտա ճէրէյան ԷԹ-մէշ ատը։ Պիր բրինսին գօմանատը ալԹընտաքի ԻԹալիան տանանմասընը վուգու պուլան զիյարէԹի՝ պիլիճին Ֆրանսըզլար նազարընտա նէշէք իսէն, վէ Թարիճճ տօսթ օյալարը լազըմ կէլէն վէ հիշ պիր եէրտէ մէնֆատալարը պիր պիրինէ մուզալիր օյմայան վէ ռիֆահ վէ Քէրագզյաքը միւլԹերէքելերինին հուսուլինտէ այնը ֆէվտա վէ մուհասէնաթա նայլ օլան 2 գավմ ատրաքնտա միւէսսէս մինասէպաթը հասէնէ վէ տօսթանէնին պիր նիշանէ ճէտիտ սուրէԹինտէ Թեճեսսիմ ԷԹ-մէշ ատը։

«Քէղալիք Ռուս տօնանմասը Թարաֆընտան Թուլօնա կԹ-մէք իւզրէ պուլընան բէյնը ճիւմհուրա գարշը կէօսԹերիլէնատաբը էհԹիրամ՝ մէսլէքէճճ Ռուսիա իմբերաթօրը Իքինճի Նիգոլանընը եէնի վէ մանէատար պիր նիշանէք Թէվէճճիհի օլմագ իւզրէ Թէլագդը օլընմըշ ատը։ Իմբերաթօր Նիգոլա՝ Ֆրանսանընը մուճէթը ատատէթ խուսուսլարընտան մուհզուզ օլարագ պուատատէթ էյԹիրաք ԷԹ-մէք, վէ հէր կիւն իքի գապտինէթ։ Թարաֆընտան պիլճիւմէ մէսէլէլերատ կէօսԹերիլէն ատատը վէֆագ իլէ պիր գաթ տահա Թէէյյիտ իսէն ԷԹ-մէֆգը մէԹանէթ ու մուգավէմէթինի Թէէմին էյլեմէք իչին զայէթ իւզդայէ նազիք պիր վատրԹա պուլմուշ ատը։ Հէր տիւրլիւ միւնագաշա վէ հատիսաթը դայրը ատպիԹէնին ֆէվգինտէ պուլընան պու ԷԹ-մէֆգ են պէօյուք մուհաֆըզը պուլընընը մէնաֆիի ազիմէի մէմլէքէթ կէօրի ատպիԹտիր։»

Մ. Տէլգասէնին իշպու նուԹգը չէտտա էլ չըրմաղարա Թէլագդը օլընմըշ, վէ լարին Մ. ԳասԹրլէնին պունտան մէմնուն օլմայրագ սիվիլինի Թէքրար ԷԹ-մէք իսԹէմէսինէ բաղլէն միւնագաշանընն աէվամը հէր Թարաֆտան Թէէխիր, էանի տահա տօղրուսը ըէտտա իհթիմալտիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ ՎԷ ԲՈԼԻԹԻԳՈՅԷ

Բուսիա Զարը Իքինճի Նիգոլա՝ Ռուս ատաքիրինին Հին ամէլիյաթը հարպիյէսինէ իյԹիրաք միւնասէպէթյէ եէնի պիր միտալա իհտատ ԷԹ-մէմիշ։ Վէ բրէս Ալէքսէյվի՝ եավէրը հարպը ումումի վէ Գուան Զունկ արաշիսի ատաքիրինէ գումանատան նատպ էյլեմիշ ատը։

Ֆրանսանընը Բէքքին սէֆիրի ատագդ Մ. Բիշոն՝ չէհրը մէզքուրատէն էվրօբայա հարէքէթ ԷԹ-մէքտէ, պիլճիւմէ սէֆիրլեր իլէ Լի Հունկ Շանկ, մարէշալ գոնԹ ատ Վալաերատ վէ ատատքիրը էճենէպիյէ ժենէրալտրը իլէ գատաԹանը Քարաֆընտան սէլամանմըշ ատը։

ՔէրԹատանտան չէքիլէն պիր Թէլեկրաֆ՝ ժենէրալ Տըվէթին իսմիտ Գրուոը միւսԹէմիքատաքնա տուխուլ ԷԹ-մէկնի հավատուի Քէեշիպ խոյօր։

Սրպէսանը Վուիշ գապինէթօսընը իսԹէֆա ԷԹ-մէկնէ տաիր գուհուր իտէն չայիալարը քիւլլիյէն տալ ու էատատ եօգ ատը։

ՍԹանտէրԹընտան չէքիլէն պիր Թէլեկրաֆա կէօրէ, Գօերլեր իւշ աէֆտ էրմէյ։ գուրպինտէ ժենէրալ Գիլօգդն ատքէր գալու իւզերինէ հիճում ԷԹ-մէյէր ատը։ Ինկիլիզլեր՝ անլերին Թօրլարընը զապԹ ԷԹ-մէյէ չալըշմըյալար իսէ աէ, մուվաֆֆագ օլամամըշլար ատը։ Պաղը Գօերլեր՝ Դարալինայա տօղրու եէրիյօրլար։ Ժենէրալ Գիլօգ՝ չարգա տօղրու ազիմէթ ԷԹ-մէք իչին մայիս 15տէ էրմէյտան միւֆարէգաթ ԷԹ-մէյ ատը։ Ժենէրալ ԷլիբԹ՝ կէչէն հաֆԹա 4000 պէկիր վէ սըզըր հայվանաթը զապԹ ԷԹ-մէկնին, վէ բէք չօգ էսիր Թուճատուզընը պէյան ԷԹ-մէյ ատը։

Մըզատը մէճհուլ պիր չօգ Գօերլեր՝ Օրանժ-Ռիվեր նէհրինի կէչէրէք, Զիւրպեր իւզերինէ եէրիրիյօրլար։

Գօեր մէհաֆիլինէ Թէէմին օլընտրզընա կէօրէ, մատամ ԳօԹա՝ ժենէրալ լորա Քիչնէրին պիր մէքԹուպզընը բէյս Գրիւկերէ կէօԹիրմէքտէ ատը։

Սիանեյատն կէլեն պիր Թէլեկրաֆա կէօրէ, Կալլարակս ճէպիրելերինտէն պիրինի ատքն ալմագ իչին Ֆրանսա՝ էգուատօր ճիւմհուրիյէթի իլէ միւզաքերաթա կիրիչմէ ատը։ Մէգքիր ճէպիրելեր՝ Ամերիգատա Բանամա իլէ Աւսթրալիա արասընտա պուլընըպ, ֆէնընը հարպ նոգԹատի նատպրընտան պէօլյուք պիր էհէմմիյէԹի վար ատը։

ԹԷԼԳՐԱՖԱԹ

ԳէԹլա վիլայէԹի վալի մուավինլիկինէ՝ ՄէՀէլի միւԹէսարրըֆ մուավինի Տէր Ներսէսեան Սմբատ էֆ. Բայլի, Ատանա վիլայէԹինէ մօԹ գաղասը գայմագամլըգը՝ Աբդիսան գայմագամը սազգը Ահմէտ Բաշա էֆ.յէ, Անամուր գաղասը գայմագամլըգը՝ ՄէԹԹազ Մէլլէքյէի Շահանէ մէեզունլարընտան օր ոպ Խիտավենդիկեար վիլայէԹի մայէԹինտէ իքամլը մէսատէթ իտէն Ֆուատ Շահոպ պէյէ Թէֆվիզ,

Նաշ չէհպենտերլիկինէ՝ Գաթանա չէհպենտերի ռէֆ. Լէուն Կոսանէֆ., Գաթանա չէհպենտերլիկինէ՝ Նաշ չէհպենտերի Ֆլոպսինաէս էֆ. Բայլի,

Իսքենտերուն գայմագամը սապրգը սատա. Զայա պէյ իլէ քիԹէպանէտէր միւԹէԹԹիլի սատա. Մուսթաֆա Բաշա էֆ.յէ ուլեա սընՀը սանխի, վէ ՄաթդուրԹ Տ-Իսէյէտ իտարէսի մէՀԹԹիշլերինէն իզզ. Սէքակ Ֆէրիտ էֆ.յէ, վէ Գաղը Ալի Թէսհիլաթ Սանճաղը գօմիսիոնը ալիսի գաշ քիԹաբէԹինէ մէմուր Նուրան ՏէվլէԹ մուավինլերինէն Նաֆիզ պէյէ՝ սանյէ սընՀը մէԹԹիյատլը, վէ Սէֆիլլը Ահվալ գալէմի խիլաֆսընտան ՇեվքէԹ էֆ.յէ՝ սանյէ սընՀը սանխի բուԹպէլերի Թէվէհհ գալդրըլմըշ ատը։

ՆԻՇԱՆ

Խիտավենդիկեար վիլայէԹի վալի մուավինի սատա. Էմին, վէ Գարասի միւԹէսարրըֆը Հօսէր Ղանի պէյէֆէնտիլէր հաղարԹընտա՝ Ալիճի Օսմանի, վէ Վէնենս չէհրի միւԹէպէրանընտան Մ. Թեսսոր Հէրձէլ՝ Ալինի, վէ Օրտու գաղասը գայմագամը սատա. Զայա բաշա իլէ Խիտավենդիկեար մէսարիֆ մէսարի Հասսպ, վէ Մէտիլի ժանատարմա գիզոպտանը Նէյէթ էֆ.էրէ, վէ Հաղդիկ Թօքրիսս սԹիպոՀը Հէլմայունը սիվարիսի Նէուլիա Ճիվանէյէ, վէ Անամալս Փանրիգասընը ՏէրսատէԹ վէքիլի Տօվենիգօ ԱմբուճէԹի իլէ ՄէՀիդէ Թօքրիսս սԹիպոՀը Հէլմայունը սիվարիսի Իլիա Ճիվանէյէ՝ Յինճի, վէ Գարթալ գաղասը գանրԹա գալէմինէ միսԹամատէմ ԳէՀհէԹ էֆ.յէ՝ Գիւնէի Մէճիսթ, վէ Բում միլէԹի միլԹեպերանընտան Թապիզ Նիգօլա Տիւրպի էֆ.յէ՝ Գիւնէի բիւԹեպերէրատէ Օսմանի Նէյանը գէյյանընը։

Անամալս Փանրիգասընը ՏէրսատէԹ վէքիլի Տօվենիգօ ԱմբուճէԹյէ՝ Գիւմիշ Իմիթյազ, վէ տեվաիրը բեսմիյէ ումուրը ԻնզրատԹիյէսինէ մէմուր բօլես։ էր գօմիսերի Շեմսի պէյէ՝ ԻֆԹիխար միսալիստրը Իհսան գույրըմըզ ատը։

ԻսԹիճաֆ միսատաիի ումումիլիք մէմուրիյէԹը ալիյէսինատէ կազիաբա կէնտերիլէն վարազալար ատը։

Էվիօբատա Նէյրիյաթը խաքենտէտ պուլընաղը իատատաբյա մաղնունալեյհ օլան ԲէՀերատա պաշ չէհպենտերի Ալի Նուրի Նամ չախսը՝ Ուսալը Մուհաքէմաթը ճէզատիյէ գանունընընը մէվատաբ մախսուսէսի ահքիմընա Թէվֆիքէն ՃինայէԹ Մահքէմէի ալիյէսինատ մուհաքէմէսի իճրա գըլընմագ իւզրէ Գանունը Ճէզանընն 66ընճը մատաէսի մուճիպինճէ ճինայէԹլի ԷԹ-համընա գարար վերիլմիկինատէն, միւԹԹէհմը մէրգումանընն հէր նէրտատ կէօրիւլիւրսէ իսէ ՔուԹուլպ մահքէմէի մէզքուրէ Թէվֆիքինատէսինէ Թէսլիմի լազմ կէլէճէկի՝ պիլճիւմլի զապԹաթ ատլիյէ մէմուրլարընընը մալիմի օլմագ իւզրէ իշպու ատպ ու կիրիԹԹ միւզաքքէրէսի ՏէրսատատէԹ հէյէԹը ԷԹ-համիյէսինատէն պէԹԹանզիմ ԷԹ-մա գըլընը։

* * *

Էրզուպը ֆէսատատան օլուպ նէյրիյաթը խարնանէ վէ մէյուսնանէյէ միճատերէԹ էյլեմիքլերի իատատաբյա մաղնունալեյհումա օլան Արնավուտ Ֆաթգ վէ մէնֆաթը պուլընան Թարապլուսը Ղարպատան ֆիրար ԷԹ-մէյ օլան Թիրան էճալիճինատէն Մուսատա Նամ չախսարընը Ուսալը Մուհաքէմաթը Ճէզասյէ Գանունընընմէվատաբ մախսուսէսի ահքիմընա Թէվֆիքէն ՃինայէԹ Մահքէմէի ալիյէսինատ մուհաքէմէսի իճրա գըլընմագ իւզրէ Գանունը Ճէզանընն 54ընճի մատաէսի զէյլի մուճիպինճէ ճինայէԹլի ԷԹ-համիյարընա գարար վերիլմիկինատէն, միւԹԹէհմը մէրգումանընն հէր նէրտատ կէօրիւլիւրսէ ՔուԹուլպ մահքէմէի մէզքուրէ Թէվֆիքինատէսինէ Թէսլիմի լազմ կէլէճէկի՝ պիլճիւմլի զապԹաթ ատլիյէ մէմուրլարընընը մալիմի օլմագ իւզրէ իշպու ատպ ու կիրիԹԹ միւզաքքէրէսի ՏէրսատատէԹ հէյէԹը ԷԹ-համիյէսինատէն պէԹԹանզիմ ԷԹ-մա գըլընը։

)(91)(

ՍԱՐԸ ԷԼՊԻՍԷԼԻԷՐ

Լաքին ԹանԹալզլար իւզէրինէ պիր սինէմաթոկրաֆը աւուքքեռնը էնինտէ պիր սէրբէ չօռուգլար եւզուրմը օլարդլարընտան, բրէնսես Մառինին Թագըմը պու գալատալոգատան էՀԹէյէ պէրիյէ տաբմատազը օլմուշտար։ Օ հալատ բրէնս տ'Անգոնժէ՝ պիԹԹա Սէն-Բրի իլէ Ֆէրման Լո Պէլին տրատընա տուշ-միշ օլաշընտան, պու իքիսի՝ տրալարընտա պիր բսէնս պուլընտրդր իչին չոգ մէմնուն օլմուշլար իսի։ Բրէնսես Մառի իսէ նիհայէթ պատօն տը ՍաթԹընէյ իլէ պէրատէր պիր աղ կերիտ գալմըշ իսի։

Բրէնսես՝ ՍաթԹընէյ։—Գանա սեօյլեյէհէյինի՞ զ մի վար։

ՍաթԹընէյ։—ԵվվէԹ, բրէնսես...

Բրէնսես։—Գահա իտէրիմ քի, սագընմագլըզմը սեօյլեյէհէքսինիզ, սեյի՞լ մի։

ՍաթԹընէյ։—Տիմէք պիլի՞օրմընսընըզ...

Բրէնսես։—ԵվվէԹ... ֆարատալըմ Թրուվիլատ ատը։ Մ. տը Սէն-Բրի տէվինէգ գունը գանա խատէր վերատի... պու կէէ մերգումը կէօրմիշ...

ՍաթԹընէյ։—Եօյլե իսէ պէնիմ մալիմաԹըմ տաւա Քազէ ատը։ զիրա չիմսի կէօրաեմ, բրէնս Կրէկօրի՝ ՀուլկաԹա հարէքէթ ԷԹ-մէյ ատը...

Բրէնսես՝ էհէմմիյէԹ վերմէմէք Թարզընտա տուտագլարընը պրուշարբարագ։—Ա՛, ՀուլկաԹ մը սէսինիզ... Օրատա՞ մը իգամէԹ իսիյօր...

ՍաթԹընէյ։—Մատամ լա գարսնն տը Վալմսն... էվվէԹ, բրէնսես։

Բրէնսես՝ խԹիհ։— իւ։—Մատամ լա գարսնն մը... Թեաճճիւգ իտէրիմ սիզէ... օ պիր մատամազել ԼէոնԹին Տիւպէեյլ ատր, Լէմարէ գարընը...

ՍաթԹընէյ տախի էհէմմիյէԹ վերմէմէք Թարզընտա կիւլերէք՝ բրէնսեսին սէօզլիւնի քէսիպ։—Բրէնսես, հիքայէմի էյնճէ անլաթմագ իչին օ սէրսերի գարըլայ՝ սեվիկի պու իւնվանը վէրիյօրմ...

Բրէնսես։—Եյի ամմա դէն գիւրիմ, սեպի մեզ դուրբէրին էվինատ կէօրմիշլեր...

ՍաթԹընէյ։—Խայըր, բրէնսես, եօյլե սեյիլ։ մեզդուրէյի պէնիմ էվիմատ էէօրմիշլեր ատր։ Գէն գանեքեր իմ, վէ միւլԹերիլերիմին մալիյեէ հիսապլարը սըրասընտա պուլընընն իչին անլերօէն չօգուգ հիսապ իսԹեմմ։

Բրէնսես՝ սեվինճէ պիր հարէքէթլե։—Նէ՞ իսէ, կեչելիմ։ Տիմէք սիզ պու սապահ... Կրեկօրիյի կեօրսեեիրեզ, եօյլե՞ մի։

ՍաթԹընէյ։—ԵվվէԹ... պու սապահ, իքի սաաԹ վար ատը... Օ սըրատա չոգ մեքԹուպլարըմ օլուպ... իչիմի պիԹիրմիշ իսիմ... բենճէրեաէ սօլուգ պուլյօր իսիմ... ԹանԹալզլար պիրլեր սոնրա կԹ-մէքտէ օլան պիր ատատ նազարը սեդգ-Թըմը հէլպ ԷԹ-մէք, վէ պիր քիպրէԹ վասքասըյա պիր սիկարա եազմըշ օլաշ-ղընտան, բրէնս Կրեկօրիյի բէք գալ-Թանընտա, բրէնս Կրեկօրիյի բէք գալ-Թանընտա։ Սէպէն սայֆիյէնիզին եօլընտա եէրքիւտ...

Բրէնսես։—Կեչելիմ տայմա օրատա...

ՍաթԹընէյ։—Նէ՞ սեսինիզ,

Բրէնսես։—ԵվվէԹ, Մ. տը Սէն-Բրի տէ մերգումը Քատմ սնզին կիզի պիրտէն պիրէյէ կէԹիրմիշ, իւսԹ վարմըշ իսի, վէ կրեկօրի ազլամ էվիմին էԹրաֆընը տօլայատագ Քատմ տանը չեյի եատմըշ իսի...

ՍաթԹընէյ։—Պու կէճէ Կրեկօրի՝ պաղչենիզին սեալիկինէ գատար կԹ-մէքլե էքԹիֆա ԷԹ-մէյ իսի... Սանրա եինէ տյտէԹ ԷԹ-մէյ ատր... Մերգումը ԹուԹուպ եատալամագ... գէնտիսինին կեօղէԹիլտիկինի գէ՝տիսինէ իսպատ ԷԹ-մէք իսԹեյերէք, նեյէԹիմ եէ։ զ եէլզէ գէնտիսինէ բատԹ կելմէք օլընընը իչիւն, մէքԹուպլար ելիմատ, օԹելտէն տիլատը չէզատմ... Պունը եարմատա, եանի եէլզ եէ։զ բատԹ կելմէկէ լիզատմըմ գալմատա։ Բէնտիսի տէ պէնիմ Բոլ-նուատտա եէրլեշմէյ օԹուրմըշ իսի, վէ գէնտիսի տայմագի կիզի սիկարատը ազընընտա, պէնիմ մեքԹուպլարըմ ելիմատ, օԹելին սահանլընընտա պիրտիրիմիզե Քեսատիւի ԷԹ-մէք... ՄեքԹուպլարը պիր ուշդա վեյտիմ վէ կեօԹիրիրդ տեերկալ բասմա գուՊուսընտա տԹմասընը ազընը պիր սուրէԹատ Քենտիկ ԷԹ-մէմ, վէ սոնրա գարատալընընդյա գանուլմագա գալալիմ. մերգում պիր սանիյէ գատար անեազ սգընընտ...

Բրէնսես Մառի։—Վէ սիզե սեյլեսի գի... պուրայա օգ.ամըզ օլաընընտան ... սեվիկիլիր գընդարատալընը կելիզ կէօրմեյէ վարԹը եազ ատը, եօյլե՞ մի։

ՍաթԹընէյ։—ԷվվէԹ...

Բրէնսես Մառի։—Մ. տը Սէն-Բրէ տէ Քընդը պեյլե սեօյլեմ։ Ա՞հ, եէ-նե պանա գարընը ալալգճասընա պիր տալալ գուրմուշ օլմալը... ալիլինի սատէ-մեսինատ, գէնտիսինէ էրնե պեօյլեգ պիր մեպլաղ վերմեկէ մեհալուր օլանճաղըմ...

ՍաթԹընէյ։—Հելե գի, բրէնսես, պու արտ գումարատ գալանընյօր... գէնտիսի պանա սեօյլեսի, պու սապահ պեն տէ իչԹիմիմ, Թասատիգ ԷԹ-մէմ, Թրուվիլատ օԹուզ պին Ֆրանգ գատար չէրբրյօր...

Բրէնսես Մառի՝ կ'ուլմեյե չալըշարագ։—Հանիյա գի պանա իւշ հաֆԹա գատար արտ վերսե։

ՍաթԹընէյ։—Տեմինճէգ իւշ Քեգերլեգլի վեյօսիբեսինէ պինմիշ, ՀուլկաԹա կիտեր իյեն, գէնտիսինի Թեգրար կեօրտում։ Զոգ սեվինճլի կեօրինիյօր իսի, սիզե անսամիմ սեյլամ սեօյլեմեգլիկիմի պանա Թավսիյէ ԷԹ-մէ...

Բրէնսես Մառի։— Նարամագ չօճուգ... Նէ իսէ նէ։—սեսի, վէ պու գատվերԹ ատեֆ ԷԹ-մէկինէ պիր ալեամէթ մագամընտա պեօյուգ պիր հարէքէթ գալալընարագ սեսի։

—Ֆենա պիր ֆիքր իլե կեմիկ օլարընը ֆարգ ԷԹ-մեգ պիլե, Թերեսիա իսեմեգ ատր։ գէրա կեօղէԹիլտիկինի հլաս եյլեյեմեգ ատր։ գէնտիսի չոգ զեմ վե ազալը չեյ օլարընընտան, սիզին գէնտիսինէ բասԹ կեմիլինիգի վե գէնտիսինի Մ. տը Սէն-Բրէ բասԹ կեմիլինի սըրֆ Քեսատեգե ԷԹ-մէ ԷԹ-մեզ...

ՍաթԹընէյ։—ԻհԹիմալ գի, պիրատերինեզ հէչ պիր չեյ տեյլեմեյօր... պա խուսուս եյի հալատ իսէ։

Բրէնսես Մառի։—Լաքին գումարատ զայ ԷԹ-մէսի տէ օլազիլիր։ Զանին սատԹի ատր... Գէնտիսի ալեյհինատ լազմը կելեն պիլճիւմլի Քեսատիրը իհԹիյաԹիյէնին ԷԹ-մէմիշազ օլընարզընը ելատԹիգ ֆարգ իսատեգե ատր...

Գու սըրատա օ գիլիգ Թազըմ՝ ԹանԹալզլարընը ուճրնա վասրլ օլույօր, վէ Սանիա տա ուսուլճանրգ սայֆիյէյէ ավատԹ ԷԹ-մէք իչիւն եօլատան կելի տեսնիյօր իսի։ լաքին տենիգ սահիլինին պիր ուճրնատան օ պիր ուճրնա գատար վազը օլան պու սեյրատան Օկա վէ Արլեթ սեյյամյօրլար։ վէ հեր իքսիսի տէ պիր չեյէ պեգելեյօրլար իսի իսէ տէ, պիր տիւրլու օ պեգելեսգելերի չեյ կելմեյյօր իսի։ պու զըզլար հեր սապահ վէ եա հեր եյլենեսէ սոնրա գէնտիսինին չեգի տիւզեն վերիպ, լիման պոյուտատա պուլընան վէ Բարիզատն վէ եա Գաեն Թարաֆընտան հեր չեյ օրայա կելեն լիման պոյընտաքի պեյիրեգ մեյատանա գատար կիսիյօրլար իսի։

Պիր բենեբեյեյ օԹուրուպ տա պիրինին կելմեսինեն տաճելե պեգելենտիկի կիսի, մեգդուրեգ գըզլար տա պեօյլեեե կեճիքեն չեյին պիր տն եվվել կելմեսինի Թատավուր իսիյօրլար իսի։

(Տես-4)

ՍԸՀՀԻՑԷ

Գաղտատա մայիս 2ին 3է գտաւ հիշ պիր վուգուաթ օլմարդ, սրհհէթք ուժմիյէ պէրքէմալ սբր։ Գասրատա մայիս 5տէ էսկի միւսալարան պիրի ալեքիթ իթմիշ սիր։

—Ապրիլ 30ան մայիս 7յէ գտաւ Ցէրատաէթ վէ Էվարբնա 242 վիգիյաթ վուգու պուլուպ, պունլարան 1ի գուշլոպանան, 10ը գէզբլտան, 5ի գրդամուսան վէ 6ոը Քիֆոտան վէ 4ի նէֆէս պօրուլսբը խասթալրգլարբնան իլերի կելմէշ սիր։

—Գաղատատա ապրիլին 23ինտէն մայիսին 7օրնէ գտաւ հիշ պիր եումուրճագ միւսապը զուհուր իթմէմիշ սիր։ Գասրատա ապրիլ 27տէ 1 միւսապ վէ 28տէ քէզա 1 միւսապ, վէ 29ան 1 վիգիյաթ, վէ մայիս 3տէ վէ 4տէ 1էր միւսապ վուգու պուլուպ, էվվելքի 7 միւսապ վէ 4 վիգիյաթ իլէ պէրապէր հէման 10 միւսապ 6 վիգիյաթ վագը օլմուշ սբր։

—Զէնկէլ քէօյնէնտէ Բուլ մէքթէպի չակիրանը արաբնան գրզլլ խասթալրը զուհուր իթմէքլէ, մէքթէպին մուվագգաթէն Քաթիլի լիւզումը մերճիրնէ եազըլմըշ սբր։

ՀԱԼԷՊ ՎԷ ԿԵՆՃԷԼԵՐԻՄԻԶ

Պիր միւատէթէն պէրու Հալէպտէ պուլընմըշդըմտան, պու շէհրատ պուլընան ուժամ կէնճէլերիմիզին մէշրեպ ու մէլուէքլերի օտերեճէ նաղրը թէխսիֆիմի ճէլզ իթմիշ սիր քի՝ պիր վարթի վախիմէնին էթրաֆքնան ատվր իտէն չու կէնճլերին տիւշր օլբգրը պու հալը բերիշանէյտ եշբիզը թէրահիմ օլմամագ իտէմէյօրում, զիրա մէտէնիյէթը հագիգիյէ վէ հըսուսիյաթը թագիիյէի ինսանիյէտ մուզայիր հալէթը մէնթուրնին ճիւմլէսի տէ հէր եէրտէ օլուսզը կիպի պուրատատաթի պիրտէ, տահա սոզրուսը պէզիմ կէնճլերիմիզտէ թէճէսուսիմ իթմիշ սիր։ Շեօյլէ քի՝ եկէր պիզ պու հալի ալեարատա կէօրսե իտիք, իսթիհզա իտբր իտիք։ Նե չէլէ քի՝ չիմտի տէ կերեեի ինֆիալատան ազատ գալամայօրզը։ պու իսէ մէթթէնէսիֆ ալաբզըմզը թալիմ ու թէրպիյէնին նօգսանիյէթինտէն պաշգա պիր չէյ իյմա էյլէմէզ։ ենտան սալթ խարեճի չէյլեր եօրէնմէք իչին տէրլի, իկա եվվելա քէնտինի պիլմէք, մըգատը վէ տէրեճէսինի անլամագ իչին թալիմէ միւհթաճ օլուսզը պիր հագիգաթը լայթէդայեր իքքէն, թէէսսիֆ օլունբը քի պու ատ էտատէն պու նեյ իչին մէֆգուտ գալմըշ սբր։

կենճլերիմիզին սիյրեթինի անլամագ իչին ուզուն ուզատյա անլերի իմթիհանա հաճէթ եօգ, էլենտէքի պասթանա, եազասընատաքի գրավաթա, ատաթընատաքի գօրսօնա պագատան էօմրու վէ ախլագը հագգընատա մալիմաթը քեսֆիյէտ էտինէպիլիրսին։ երպագը իտաք չօգ տէֆտա նէյէ քիմսելերին թերճէմէի հալինի քէնտի լեհճելերինտէ օգուսմայա մուվաֆֆագ օլուսզը կիպի։ պագլարընին մէնտիլերի, նիչելերինին բարտիսիլերի, չօգլարընին ֆէյլերի, գօրչլարը քէնտի թերճեմէի հալի վարագալարը օլմուշ, էօմր վէ սիյրեթլերի օրատա բէք սուհուլէթլի օգունմըշ սբր։

Իդմիր, Սթանպոլ վէ ատիր մահալլերատ էմտալը քեսիրէտի կէօրիլմեկի կիպի, պուրատա ատխի ուժամ կէնճլերիմիզատ մուատէրեթլիկ, ղուրուր վէ ազամէթ, պէնլիք վէ ազալզա ատզրու պիր մէյլը զայրը թագիի, պիր սեվատի տէրուն, պիր զայրէթը ճիտատյէ վար սբր։ Հալատ քի էն ֆագիր։ էն պայազը պիր կէնճ պիլէ՝ էլի իշ թուրար թուրմագ, վէ էտխատ բէք ատ պիր սուրէթլի օլսուն էտագագ մէրէճէտինի անլամագ իչին թալիմէ միւհթաճ օլուսզը պիր հագիգաթը լայթէդայեր իքքէն, թէէսսիֆ օլունբը քի պու ատ էտատէն պու նեյ իչին մէֆգուտ գալմըշ սբր։

Ինդիլիսյէ կիթաբլերինտէ՝ էվրօբա վէ Ամէրիգա պէյզատելերինին էտարագզարը կիպի, բալթա էտ բարաքաբուլերի գօլարը իսաթիտատ, ելտիվէնելերի էլերինէ ալմըշ, էտգալարընատ պիր ատէթէ չիչէք, ֆեսլերի ատ պիր թարաֆա էրգելմըշ այագ-այագ իլերինատ կէօյա թէաթրօ սալոնընատա իմշ կիպի տիզլերինի օյնատզպ, պէյզէգարընը պիւրմեկէ պաշլարը։ հէր հանկը օրնեկատ օլուր իսէ օլսուն՝ պիրի կէլեպ ատ էթրաֆլարընատ օթուրաճագ պիր եէր իսթէսէ՝ ատաթպա մէվգելարընատ պիր սանթիմէթը պիր թարաֆա հարէքէթ իտելը՞ մի։ կէչենլերտատ մէմլէքէթին օլարգճա սահագը էթիպարընատ պիր զաթը քեամիլ քիլիսէտ ալագ իլերինատ սուրմագտան եօրուլմըշ օլարագ, իթթիսալինատ պուլընան պիր գանարատա ազահգէ իսթիրահաթ էթմէք իչին պու էճենտիլերտէն պիրինտ եազալշպ, «պիրատեր, լութֆէն» ալիյէրէք, քէմալը թէվֆղու իլէ եանընա եէրլէշմէք իսթէր։ պու պէզիմ կէնճ գագատայը բիւրզագ «չէ հէրիֆ, քէօրմը՞օր, հայվան կիպի նէ՞ օգուլը յօխքն» ատյու զավալը ատամճըզազը ալիրքիւզ արգասը իլերինտէ տիւշիւրը։ զիրա՝ ճիւզի պիր մուգատէլատ պուլընան՝ ալիկերի քիլիսէյի պիլէ ունըաբզ եէրլեշալրէճէկինտէ չիւհտէ գալմազը էտի։ Այնը ալընքիատան ալիկեր պիրի տէ զիլզուրնա սէլիսոշ օլուսզը հալատ՝ ատրունը քիլիոէտ հէյեճանը ազիմի միւնիրճ պիր մուատելեի նապէճատա պուլընմըշ, վէ ճէմիյէթ թարաֆշնատան ճէպրէն քիլիսէտեն չըգարըլաբզը կէօրիլմիշ սիր։ Իշքէ նօգսան թէճէսուսի... հա՞նկը պիրինի թարիֆ իտէյիմ։՝՝՝ հալը պէտէվրյէթատ իմրարը հայաթ իտէն պիր պուատավի պիլէ քէնտի մապէտինէ կիրտիյի զէման նէ՞կիպ պիր թավրը իհտիրաժգերանէտ պուլընանաղզը պիլմէզ իքքէն՝ նուրը մէտեերյէթատ եազայան չու սարը ճէտիտ եվվատը իչին պու նէ՞ հալը բիր մէզելէթ... հալէտ չու ատֆատ թիզելէթ չէգարը ատ պիր սուրէթլի էօրմէյիպ կէօրմէյիպ զիրա մէզելէթ։ Ինչ ատ էտատէն պու նեյ իչին մէֆգուտ գալմըշ սբր։

Կենճլերիմիզին սիյրեթինի անլամագ իչին ուզուն ուզատյա անլերի իմթիհանա հաճէթ եօգ, էլենտէքի պասթանա, եազասընատաքի գրավաթա, ատաթընատաքի գօրսօնա պագատան էօմրու վէ ախլագը հագգընատա մալիմաթը քեսֆիյէտ էտինէպիլիրսին։ երպագը իտաք չօգ ատֆատ նէյէ քիմսելերին թերճեմէի հալինի քէնտի լեհճելերինտէ օգուսմայա մուվաֆֆագ օլուսզը կիպի։ պագլարընին մէնտիլերի, նիչելերինին բարտիսիլերի, չօգլարընին ֆէյլերի, գօրչլարը քէնտի թերճեմէի հալի վարագալարը օլմուշ, էօմր վէ սիյրեթլերի օրատա բէք սուհուլէթլի օգունմըշ սբր։

Իդմիր, Սթանպոլ վէ ատիր մահալլերատ էմտալը քեսիրէտի կէօրիլմեկի կիպի, պուրատա ատխի ուժամ կէնճլերիմիզատ մուատէրեթլիկ, ղուրուր վէ ազամէթ, պէնլիք վէ ազալզա ատզրու պիր մէյլը զայրը թագիի, պիր սեվատի տէրուն, պիր զայրէթը ճիտատյէ վար սբր։ Հալատ քի էն ֆագիր։ էն պայազը պիր կէնճ պիլէ՝ էլի իշ թուրար թուրմագ, վէ էտխատ բէք ատ պիր սուրէթլի օլսուն էտագագ մէրէճէտինի անլամագ իչին թալիմէ միւհթաճ օլուսզը պիր հագիգաթը լայթէդայեր իքքէն, թէէսսիֆ օլունբը քի պու ատ էտատէն պու նեյ իչին մէֆգուտ գալմըշ սբր։

Ինդիլիսյէ կիթաբլերինտէ՝ էվրօբա վէ Ամէրիգա պէյզատելերինին էտարագզարը կիպի, բալթա էտ բարաքաբուլերի գօլարը իսաթիտատ, ելտիվէնելերի էլերինէ ալմըշ, էտգալարընատ պիր ատէթէ չիչէք, ֆեսլերի ատ պիր թարաֆա էրգելմըշ այագ-այագ իլերինատ կէօյա թէաթրօ սալոնընատա իմշ կիպի տիզլերինի օյնատզպ, պէյզէգարընը պիւրմեկէ պաշլարը։ հէր հանկը օրնեկատ օլուր իսէ օլսուն՝ պիրի կէլեպ ատ էթրաֆլարընատ օթուրաճագ պիր եէր իսթէսէ՝ ատաթպա մէվգելարընատ պիր սանթիմէթը պիր թարաֆա հարէքէթ իտելը՞ մի։ կէչենլերտատ մէմլէքէթին օլարգճա սահագը էթիպարընատ պիր զաթը քեամիլ քիլիսէտ ալագ իլերինատ սուրմագտան եօրուլմըշ օլարագ, իթթիսալինատ պուլընան պիր գանարատա ազահգէ իսթիրահաթ էթմէք իչին պու էճենտիլերտէն պիրինտ եազալշպ, «պիրատեր, լութֆէն» ալիյէրէք, քէմալը թէվֆղու իլէ եանընա եէրլէշմէք իսթէր։ պու պէզիմ կէնճ գագատայը բիւրզագ «չէ հէրիֆ, քէօրմը՞օր, հայվան կիպի նէ՞ օգուլը յօխքն» ատյու զավալը ատամճըզազը ալիրքիւզ արգասը իլերինտէ տիւշիւրը։ զիրա՝ ճիւզի պիր մուգատէլատ պուլընան՝ ալիկերի քիլիսէյի պիլէ ունըաբզ եէրլեշալրէճէկինտէ չիչէք գալմազը էտի։ Այնը ալընքիատան ալիկեր պիրի տէ զիլզուրնա սէլիսոշ օլուսզը հալատ՝ ատրունը քիլիոէտ հէյեճանը ազիմի միւնիրճ պիր մուատելեի նապէճատա պուլընմըշ, վէ էճիմիյէթ թարաֆշնատան ճէպրէն քիլիսէտեն չըգարըլաբզը կէօրիլմիշ սիր։ Իշքէ նօգսան թէճէսուսի... հա՞նկը պիրինի թարիֆ իտէյիմ։՝՝՝ հալը պէտէվրյէթատ իմրարը հայաթ իտէն պիր պուատավի պիլէ քէնտի մապէտինէ կիրտիյի զէման նէ՞կիպ պիր թավրը իհտիրաժգերանէտ պուլընանաղզը պիլմէզ իքքէն՝ նուրը մէտեերյէթատ եազայան չու սարը ճէտիտ եվվատը իչին պու նէ՞ հալը բիր մէզելէթ... հալէտ չու ատֆատ թիզելէթ չէգարը ատ պիր սուրէթլի էօրմէյիպ կէօրմէյիպ զիրա մէզելէթ։ Ինչ ատ էտատէն պու նեյ իչին մէֆգուտ գալմըշ սբր։

ԳԷՐԳԵԱԳԱՆ

Գաղատատա մայիս 2ին 3է գտաւ հիշ պիր վուգուաթ օլմարդ, սրհհէթք ուժմիյէ պէրքէմալ սբր։ Գասրատա մայիս 5տէ էսկի միւսալարան պիրի ալեքիթ իթմիշ սիր։

—Ապրիլ 30ան մայիս 7յէ գտաւ Ցէրատաէթ վէ Էվարբնա 242 վիգիյաթ վուգու պուլուպ, պունլարան 1ի գուշլոպանան, 10ը գէզբլտան, 5ի գրդամուսան վէ 6ոը Քիֆոտան վէ 4ի նէֆէս պօրուլսբը խասթալրգլարբնան իլերի կելմէշ սիր։

—Գաղատատա ապրիլին 23ինտէն մայիսին 7օրնէ գտաւ հիշ պիր եումուրճագ միւսապը զուհուր իթմէմիշ սիր։ Գասրատա ապրիլ 27տէ 1 միւսապ վէ 28տէ քէզա 1 միւսապ, վէ 29ան 1 վիգիյաթ, վէ մայիս 3տէ վէ 4տէ 1էր միւսապ վուգու պուլուպ, էվվելքի 7 միւսապ վէ 4 վիգիյաթ իլէ պէրապէր հէման 10 միւսապ 6 վիգիյաթ վագը օլմուշ սբր։

—Զէնկէլ քէօյնէնտէ Բուլ մէքթէպի չակիրանը արաբնան գրզլլ խասթալրը զուհուր իթմէքլէ, մէքթէպին մուվագգաթէն Քաթիլի լիւզումը մերճիրնէ եազըլմըշ սբր։

ՀԱԼԷՊ ՎԷ ԿԵՆՃԷԼԵՐԻՄԻԶ

Պիր միւատէթէն պէրու Հալէպտէ պուլընմըշդըմտան, պու շէհրատ պուլընան ուժամ կէնճլերիմիզին մէշրեպ ու մէլուէքլերի օտերեճէ նաղրը թէխսիֆիմի ճէլզ իթմիշ սիր քի՝ պիր վարթի վախիմէնին էթրաֆքնան ատվր իտէն չու կէնճլերին տիւշր օլբգրը պու հալը բերիշանէյտ եշբիզը թէրահիմ օլմամագ իտէմէյօրում, զիրա մէտէնիյէթը հագիգիյէ վէ հըսուսիյաթը թագիիյէի ինսանիյէտ մուզայիր հալէթը մէնթուրնին ճիւմլէսի տէ հէր եէրտէ օլուսզը կիպի պուրատատաթի պիրտէ, տահա սոզրուսը պէզիմ կէնճլերիմիզատ թէճէսուսիմ իթմիշ սիր։ Շեօյլէ քի՝ եկէր պիզ պու հալի ալեարատա կէօրսե իտիք, իսթիհզա իտբր իտիք։ Նե չէլէ քի՝ չիմտի տէ կերեեի ինֆիալատան ազատ գալամայօրզը։ պու իսէ մէթթէնէսիֆ ալաբզըմզը թալիմ ու թէրպիյէնին նօգսանիյէթինտէն պաշգա պիր չէյ իյմա էյլէմէզ։ ենտան սալթ խարեճի չէյլեր եօրէնմէք իչին տէրլի, իկա եվվելա քէնտինի պիլմէք, մըգատը վէ տէրեճէսինի անլամագ իչին թալիմէ միւհթաճ օլուսզը պիր հագիգաթը լայթէդայեր իքքէն, թէէսսիֆ օլունբը քի պու ատ էտատէն պու նեյ իչին մէֆգուտ գալմըշ սբր։

Ինդիլիսյէ կիթաբլերինտէ՝ էվրօբա վէ Ամէրիգա պէյզատելերինին էտարագզարը կիպի, բալթա էտ բարաքաբուլերի գօլարը իսաթիտատ, ելտիվէնելերի էլերինէ ալմըշ, էտգալարընատ պիր ատէթէ չիչէք, ֆեսլերի ատ պիր թարաֆա էրգելմըշ այագ-այագ իլերինատ կէօյա թէաթրօ սալոնընատա իմշ կիպի տիզլերինի օյնատզպ, պէյզէգարընը պիւրմեկէ պաշլարը։ հէր հանկը օրնեկատ օլուր իսէ օլսուն՝ պիրի կէլեպ ատ էթրաֆլարընատ օթուրաճագ պիր եէր իսթէսէ՝ ատաթպա մէվգելարընատ պիր սանթիմէթը պիր թարաֆա հարէքէթ իտելը՞ մի։ կէչենլերտատ մէմլէքէթին օլարգճա սահագը էթիպարընատ պիր զաթը քեամիլ քիլիսէտ ալագ իլերինատ սուրմագտան եօրուլմըշ օլարագ, իթթիսալինատ պուլընան պիր գանարատա ազահգէ իսթիրահաթ էթմէք իչին պու էճենտիլերտէն պիրինտ եազալշպ, «պիրատեր, լութֆէն» ալիյէրէք, քէմալը թէվֆղու իլէ եանընա եէրլէշմէք իսթէր։ պու պէզիմ կէնճ գագատայը բիւրզագ «չէ հէրիֆ, քէօրմը՞օր, հայվան կիպի նէ՞ օգուլը յօխքն» ատյու զավալը ատամճըզազը ալիրքիւզ արգասը իլերինտէ տիւշիւրը։ զիրա՝ ճիւզի պիր մուգատէլատ պուլընան՝ ալիկերի քիլիսէյի պիլէ ունըաբզ եէրլեշալրէճէկինտէ չիչէք գալմազը էտի։ Այնը ալընքիատան ալիկեր պիրի տէ զիլզուրնա սէլիսոշ օլուսզը հալատ՝ ատրունը քիլիոէտ հէյեճանը ազիմի միւնիրճ պիր մուատելեի նապէճատա պուլընմըշ, վէ էճիմիյէթ թարաֆշնատան ճէպրէն քիլիսէտեն չըգարըլաբզը կէօրիլմիշ սիր։ Իշքէ նօգսան թէճէսուսի... հա՞նկը պիրինի թարիֆ իտէյիմ։՝՝՝ հալը պէտէվրյէթատ իմրարը հայաթ իտէն պիր պուատավի պիլէ քէնտի մապէտինէ կիրտիյի զէման նէ՞կիպ պիր թավրը իհտիրաժգերանէտ պուլընանաղզը պիլմէզ իքքէն՝ նուրը մէտեերյէթատ եազայան չու սարը ճէտիտ եվվատը իչին պու նէ՞ հալը բիր մէզելէթ... հալէտ չու ատֆատ թիզելէթ չէգարը ատ պիր սուրէթլի էօրմէյիպ կէօրմէյիպ զիրա մէզելէթ։ Ինչ ատ էտատէն պու նեյ իչին մէֆգուտ գալմըշ սբր։

Ցաւալի ատաթսամ, նէ՞ իսէն։ Սէն տէ, պէն տէ պիլիրիզ քի՝ եա էկին, եա Արապկիր վէ եա Զմշկածագ քէօյլերինտէ չիթքէճիլք եա չօպանլըգ իլէ էապապը մահչէքինի թէէմին իտէն ֆագիր պիր տիլինին էվլատը իքքէն՝ էպէվէնինին տիւշար օլբգլարը սոֆդտի զարուրէթ աէնի հէնուզ թէքիլէթինտէ եէկլը պէյքինէ պիր մուավենէթը մատարլէտ պէյլուրնատը տէյու տիյարը զուրպէթ սէվգ իթմի։ ազամէթ սաթմագ, մոտաբէրեթլիք իթմէք, կիւնատ պիր հին էսվագ կէյմէք, «չըգ»-ըգ իթմէք, քիպարլըգ սաթմագ, արապայա պինիպ զէվգ ու սէֆա իթմէք իչին տէյլի, էքմէք արամագ, չալըշըպ սէնին վէ ֆագրը սիլինին գարընատը տօյուրմագ իչին կէլտին։ Նիմատ նէ՞ սին. եա պիր ազանը եանընատա խրատմէճէ, եա սէյիս, եա արապոնը վէ եա 2 3 մէճիտ իսբրթիլ չալըշըպ պիր ալը եա լագանթաճը չըրպազըն. սիրմէքթատիկին տարթա, թագլիտինէ չալըշըպզը հալ ու հարէքէթ նէ՞ սէնին վէ նէ տէ տիյարը պարատտէ թէրք իթթիկին սիլինին հալիյէ միթէնատթ օլմարզընը նի՞չին թէֆէգքիր իթմէզսին, պիր գաղ քէնտի թիւրինի տէյիրմէ իլէ պիւպիլ օլամազը կիպի, խրամէթճի տէ էլտիվէն վէ պասթան թալըմագ իլէ տաղ վէ էֆէնտի հիշ օլամագ իտուկինի նի՞չին անլամագ իսթէմէյօրսը։ մագսատիմ սէնի էտիր իթմէք, սէրպէսթիյէթը չամսիյնի դասպ իթմէք տէյիլ տիր, զիրա՝ պէն տէ պիր կէնճ օլուսզըմ հալատ հիշ պիր քիմսէնին, պա խուսուս կէնճլերին հուգուգը սարբէհեսինէ թէճալլութ իտէմէյէճէյիմ թագիի տիր։ մահիյէ գաղանաբզը չու 5-10 զրուչը մէյտանը սէֆճահաթա սուրէթը զայրը լայզէտ սարթ վէ թէյեթ իթմէտէն իսէ՝ տաբրէի էտէպ վէ նամուսատ եաշայարագ, բէյզուլէի զարուրէթ վէ սէֆալէթատ սէնի ինթիզար էյլէյեն, էթրաֆլարընը իսթիրահաթ իտէն զուլմէթ արատրնատ սէնատէն պաշգա պիր չիւլէի իւմիտլերի օլմայան էպէվէնինին պիր տէրեճէ օլուսն պատի սատատէթի օլսուն, վազիֆէի մուգատատէսի ֆէրզէնանէյի պիր տէրեճէ օլուսն իճբրայա չալըշսան, ճա՞գա չիմտիքի սաթմագ իսթէտիկին նէճատպէթատն տուն պիր նէճատպէթ մը՞, թագլիտինէ չալըշարզընի ազալըգտան ֆիչիչ պիր ազալըգ մը՞ իթմիշ օլուրընը։ Պիր նանբարէ իչին կէճէ կիւնտիւզատ ու ֆէլեատ իտէն էպէվէնինին էվլատը քէօշէի տէմմանէյէ կերմիշ «պու» սէնին, պու պէնիմ աշգըմա» տիյէրէք իտարէի ագատ էյլէմէքտէ, եվատ ու այագին պէքլէտիկի զէմճ եա բէատր իսէ՝ եա քէօշէի բէշալէթէ չէքիլմիշ վէ եա մէյտանը խապատէթ չըգմըշ՝ եբրատի զէվգ ու սէֆա էյլէյօր։ Էվատը վաթանընն չու հալի նէ՞ միւհլիք պիր նօգսան խարապլիյէթատ թէքգարրուր էյլեյեճեք... Պէօյլէ պիր իպթիտատ տէհչէթնիւմատը օլան չու նէ՞ գիպ պիր իսթէգպալը օլաճաղընը երպագը թէճէքքիւրին միւլահազասընատ էրը իտերիմ։

Ց. Ա. ԱՑՎԱՋԵԱՆ

23 ապրիլ 1901

ՊՏՈՑՏ ՄԸ Ի ՊԱԳԸՐ

Ցաւալենական սարերու սառոյցը չորհուանակ ու ծերագիր դիցանուի մը պէս դարերէ հետէ կը կենայ, քաղաքաւոր հազար ծառերու մէջ պահուըտած գեղեցիկ գիւղաքաղաքը Գըրգ-Ագան։ Գեղեցիկ արեւով, կապոյտ երկինքով սիրուն գաշունի մը կենսաւէտ զեփիւռով ամբողջ օր մը լեռին վայելեցնելէ։ Առաւօտ կանուխ երբ հեռուն լերագոյն մուշերու ծալքերուն տակ յաւիտենական սարերը կը ժպտին, երբ շորս կողմ ազօտ լոյսերու պէս կը թրթռային բուրաստան հազար անուշ գեղեցկութիւնները՝ և ահա աւերը կը ծագի կեանքը սփռելով շորս դին։ Դաշտին մէջ հեռուն լեռներու ստորոտը կանանչազարդ խոտերուն, վայելչաֆերուն և նոյազարդ ընձիւղներուն վերև ցօղի կաթիլներ յակինթներու պէս կը փայլին. կակաչներ, յուլաներ, մանիշակներ ու վարդեր կուսական ծիծաղկոտ գարուն։ Ու կը նետուիմ մայր բնութեան ծոցը որ հիմակ լեցուն է ամեն տեսակ սիրաշնչերով։ Գըրգ-Ագանի հայաւային կողմը լեռներու մշտամայր շղթաներուն արեւելեան կողմը շատ սիրուն հովիտի մը վրայ կը տեսնենք մշտապատ Պագըր գիւղը՝ որուն հեռաւորութիւնն է իբր կէս ժամ։ Գագըրի վրան և երկու կողմերը ժայռերը կը ձեւացնեն քարայրներ, որոց մէջ երբեմն ոչխարաց ամբողջ հօտ մը կապաստանի։ Կան ծմակներ և հովիտներ յոյժ գեղեցիկ, որոնց մէջէն կը ժայթքէ նշանաւոր հեղեղ մը Ջրվէժածաձև խոխոջիւններով և սահգին շառաչմամբ ժայռեր թաւալելով և գաշտը ոռոգելով։ Ահա բնութիւնը վեհ և ահեղալուր։ Ահա Գագըր յոյժ գեղեցիկ։ Դալարաւէտ մարգագետիններու և այգեստաններու մէջէն անցնելով կը հասնինք Գոյա-Տիպի գիւղը, և ապա մեր աչքերը կը պարտադրուին սերեւապարդ ծառերու, զանգաթիթ ծաղիկներու, ծաղկալից բլուրներու, ծովերու պէս տարածուող այգեստաններու արեւէն դեռ չորցած առուակներու և ծառախիտ լեռնանասուն հանդէպ ու մենք ուրախ ենք վասն զի կերթանք մեր մօտերը վառելու Ս. Գէորգին։

Գագըր նշանաւոր է իր առողջարար կլիմայով և խորհրդաւոր անասունների համար։ Ամեն առաւօտ մը կը վայելեմ հոն մինչև իրիկուն և ցնծուն և ժպտուն կը վերադառնանք ի Գըրգ-Ագան ուր գիւղերուն մեծամաղձիկ ատուերները լիշած են և Սարը-Գոյայի ու Քէօսէ-Տէպէյի, նաև Տէվէ-Գոյունի սարերը կը հակեն տխրութեամբ։

Գըրգեանգան, 7 մայիս 1901

ՄԻԻՔԷՖԷԼՐԻԳԱ

Ահմետ վէ Իզզէթ իսմինտ իբթ քէլէ՝ տիւն էլեբերնատ պիրեր չուվալ պուլընաղզը հալատ Զարշըտան կեչէրլեր իքքէն, չիպգէ իւղերինէ տերատաթ օլունքպ։ չուվալարը իչինտէն 3 քիլիմ չգգմըշ վէ պու քիլիմերին Գասրմ-Բաշատա պիր Խրիսթիյան գատընընատան սաթքն ալարգլարը-նը օգոյլեմէլէր իսէ աէ, եվվելքի կէճէ Ֆաթիհատ պիր ճամիտեն չալընան քիլիմլերէ պէնզէմէլի թահզիգատա կերեչիրմըշ սբր։

—Գաղատատա Ալի Ռիզա էֆ. իսմինտ պիր սզզը թիւճճարընն եվնէ Բըրզ կէրեպ, պազը միւճվհերաթ վէ տարբէ չալմըշլար սբր։

—Ցիւն ատպահ Գալաթատա պիր գահվէտ պուլընան պիր քէտ գուտուրարագ, գահվէնին ճամալրընը գէրմըշ վէ իքի քիչիյի տէ ըսբրմըշ սբր։

—Շամ հապսխանէսինտէ պուլընան մահպուսլարընն պիր մրգատարը թարագլուսը Շամ քիւրէք մէվգրընա կէօնտէրիլմիշ սիր։

—Ցիւն Իսկիւտարատա Ագաթալ Գատեր իսմինտ պիրի՝ պիր գահվէնին էօրիւնտէ օթուրմագտա իքքն, օրատան կէչմէքտէ օլան իքքի գատընա Թէերրուզ վէ Թէեսալոնիքէրէք մերճիլմէ վէ Թէեսալոնիքէ կէօրիւլիպ, գավկայը մէն իթմէք իչին ճիվար էհալիտէն պաղը քիմսելեր միւատելէ իթմէքլէր իսէ տէ, մերգում գատատընը չգգարըլպ էհալի իւղերինէ հիւճում իթմիշ վէ օ էհնատէ Թէվֆիգ իսմինտ պիրիսի էլինէն գատալը ալըպ, մերգում Ագաթալ Դատերի սալ ելեյլէ սալ երիզիւնատն ազըրճա եարալայըպ գաշմըշ իսէ տէ, եագալանմըշ սբր։

—Թաթավալը Եօրկի իսմինտ պիրի չուվալ իչինտէ պիր թագմ մանկալ, թէնճերէ, մօշրուպա պուլընաղզը հալատ Դասրմ Բաշատան կեչէրլեր իքքէն տէրատաթ օլունքպ, պունլարընն չանընատա մալ օլաղզը անլաշըլմըշ սբր։

—Եվվելքի կիւն Սապրի իսմինտ 4 եաշընատա պիր չօճուգ Գալաթ ճիվարընատ պիր պօսթանտա օյնամագատա իքքն, իւղերի աչզդ պիր գուլուպ տիւշմիւշ իսէ տէ, գուրթարըմըշ սբր։

—Էրզրումատա Դեմլան գաղաքընատա հայատալզդ իտէն էչգեյ՝ գայմագամըն պիզգաթ վուգու պուլան թաագիպաթք սայէօնատ քիլիսիյին թէնքել իտալիկի կիպ, դաղտ տաքիլինատ ազան ֆքի ըրմաղըն իլք պահարատա սուլարընն գաղարմատը եիզիլինատն կէչիտ վէրմէյէրէք, կիսէպ կէլմէք սէքթիրմէյէրէք, ինչպէս ամենայն ինչ, ինչ ունի, ինչ ունի։ Ամենայն ինչ, ինչ ունի։ Ամենայն ինչ, ինչ ունի։ Ամենայն ինչ

ԵՕԼՃՈՒԼԸԳՏԱՆ
Ա.ԼՏԷՕ

«Ինչպես մեքենան եռգրյա խեմ, եօլճուլըգտան ավտէթ խէլիսէն պէրու տախտա էօքսիբմէքտէ օլան օղլում իչին եռգրյօրքմ։ Մէրգում՝ ատի պէր նէղլէյի իմամ խուլ պագամաը օլմաղլա, իչպես խաթալըգա միւդթէլա օլմուշ տըր։

«Հէր սապահ պիր սաաթ գատար էօք իւբիր վէ գաթրա վէ պալամ ալիշարը վէբիր քի, պունլարը սէօքթիւբմէք իչին չօգ կիւելիք չէքեր։ Մէրգիր էօքսիւրիւք գահվալիրնան սօնրա թէսքին օլուր։

«Մէրգում սուդ պլաբղը կիպի տահա զիյատե էօքսիւրիւք, վէ քէնտինի սըճագ պագտրգտա, էյիւէյիր վէ էօքսիւրիւք թէսքին օլուր։ Իպու էօքսիւրիւք միսթէնա թութուրգտա, սըհհէթի վէ իւթահը եէրինե տիր։ Բէաէր վէ վալիսէսի ապա էօքսիւրմէղլեր իտի, յէ ֆամիլիա ագասը իչինե կէօյիւս խաթալըգը քիմսէ եօգ իտի։

«Տօսթլարըմըզան պէրի՝ սիզին գաթրանընըզ իւլ քէսկը ոֆիյէթ թամիկ օլմաղլա, մեզքիւր գաթրանան պիր չիչէ կէօնաէրմէնիզի ըչհա իտէրիմ։» (Իմգա)

Մարի Տենոա

Բարիզատ Սէվրը սոգաղը, Ն. 125

1896 հոկտեմբեր 19 Թարիխի պու մէքթուպը ախզ իտէն էմզ-ճը՝ Թաւլեզ օլունան լիչէյի տէրճալ կէօնտէրմիշ օլմաղլա, պիր գաչ հաֆթա սոնրա Մատամ Տենուա՝ Թէքրար աթիտէքի մեքթուպը եազմըշ տըր.

21 նոյմ. 1896

«Միսիս Կիւյո,

«Օղլում կէօնտէրմիշ օլսուղընըզ պիր չիչէ գաթրանը իչտիկինտէ, աբթրգ գաֆրա վէ պալկամ տիրը վէրմէմիշ վէ հէման հիչ էօքսիրմէմիշ վէ գուվվէթի տե եէրինե կէլմիշ տիր։ Մէրգում՝ պլը-ղ վագթ սահա սիպէն նատիտ իլահընըզը ալմայա տէվամ թթտիկինտէն, քեամիլեն քեպզը սըհհէթ վէ աֆիյէթ էյլէմիշ տիր։

«Թէչէքքիւրթը մախսուսէմի աբզիլե- թէքմիլ էօմրիւմտե սիզե մինէթտամ օլամաղըմը պէյան իտէրիմ. զիրա կէչիմին թէչէմին իթմէք իչին սըհհէթը պէտէնէ լիւզումը օլան օղլումդն հավալը սըհհիյէսինտէն գորգմայա պաշլամըշ իտի։

«Իպու մեքթուպըմը նէյր իթմէնիզ կէօնլիմին ըրիպասըյլա միւսաատե խաէր վէ պրօնչիթ վէ եախսա կէօյիւս խաթալըգլարընա միսալէլա պուրնաէլարա սիպէն իլանընը մուսիբրէն թավսիյէ էյլէրիմ։» (Իմգա)

Մարի Տենոա

Պիր զահվէ գաշըզը Կիւյո գաթրանը պիր պարտագ սու իչինէ գարրշըբրլարդ հէր թամտա իչիլտիքտէ, էն մուանեիա նէվագիլ վէ էն էկիմիշ պրօնչիթ աֆի օլուպ կիտէր։ Հաթթա վէրէմ օլուսուը էյիսէ անլաշըլան խաթալըգ տախի չօգ ատֆա պու սուրէթլե ատֆի ու թեասվի օլունագի իր. զիրա գաթրան՝ աշճիյէր գապարճըգլարընը չիւրիմէսինե սէպէզ օլան միգրոպլարը թէսէֆ իտէրեք մեզքիւր չիւրիմէնին էօնէնիս պլրը։ Պու ատֆիկիմիզ հէմ սահիհ վէ հէմ ատ գալայ պիր չէյ տիր։»

Ամի պիր նեղ է պագրմայրդ իհմամալ խարլտիքտէ, պրօնչիթ ատֆնէպիլիր. պինաէնալէյհ, խաթալըզը իպրինաէլարա սիպէն իլանընը մուսիբրէն թավսիյէ էյլէրիմ։» (Իմգա)

Էյիլէշմէսի իմտասիզ կէօրիւնէն պու կիպի խաթալըգլար՝ 30 սէնէտէն պէրու Կիւյո գաթրանը վասըթասըյլա էյիլէշմէկինի կէօրմէքլէ, պագը եբպագը միւսապէգա՝ խաթալը ալտաթարագ տալ Կիւյո գաթրանըզն էէրինէ քէնտի եարարգալարը սախթէ գաթրանը սաթմագտա վէ պէօյլէճէ խաթալա ֆէնալարը մուճիպ օլմագտա տըրլար։ Ֆիլվագը պագը ֆագրիգաթօրլար ալաղը ճընս գաթրան գուլանշյօրլար. պունլար պագէն ուճուզ օլուր, լաքին խաթալը էյի էթմէզ։

Պինաէնալէյհ, պրօնչիթնէզլէ, վէ էսկիմիշ նէվագիլ, վէ հաթթա տրգնէֆես վէ վէրէմ խաթալըգլարընան էյիլէշմէք իչին էճզախանէլէրէն արա կիւյո գաթրանընը (Goudron Guyot) Թալեպ էթմէլի, վէ պիր կէօնա եանուշուզ վուգու պուլմամագ իչին հէր չիչէնին իւզէրինե պուլունան էթիքէթ տիգգաթ էթմէլի տիր։ Մեզքիւր էթիքէթին իւզէրինե պատա վէ իրի եազըլար իլէ կիւյոնըն խամ վէ ֆու, եէչէ վէ ֆէրմէնը իա-ը ինա եազը իլէ էի եանամասնա նմաբ գոպի պալբնմագտա դէր։ Բէզա մեզքիւր էթիքէթին իւզէրինե ֆապրիգանընն չու ատրէսի տախի մեվճուա տրը։ «Մէգոն Ֆրէր, Բար իպտե Ժագագ սոգաղընա Ն. 19։»

Մեզքիւր իլաճ ըպիճիմվէ էճզախանէլէրե պուլընը։

(7)

ՐՕՍԻԱ
ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

1881 մարտ 20 Թարիխի իւքագը խմբէրթօրի իլէ Թէէսիս գըլընմըշ օլան իչպես գուսմանեանան մէրքեզի՝ Բէթերսպուրկտա պէօյիւք Մօսքաքիատա 37 նումէրօլօրթելը մախսուսընատա քեսին։

Տէօրթ Նէվ սիկուրթա, եանի ՆԱՆԿԸ.— ԷՕՄԻՐ.— ՆԱԳԼԻՑԱԹ.— ԳԱԶԱԼԱՐ։

	Ֆրգ.
1898 սէնէսինտէ Թահսիլ օլունանլէրէ	34,775,462
Թէէմինաթ ագչէսի	121,765,333
1881 սէնէսինտէն պէրու գուսմանեա քէնտի միւշթերիլերինե Թէէսիյէ էթմիշ-տուղը մէպլաղը	164,172,000

Գուսմանեանընն Շարգ միֆէթթիչը ուսմանմսի Ա. ՀԻՐՄԻՐԻԶ

Գալատատա բըրիմ էնդիրնե (Կեմբիլին եուկի էեզ)

Թիւրքիա իչին ամէնթրումանմսի ԹԻՌՈՏՕՐ ՐԻԲԲԻՆ

ՕՒԷՍԴԸՐՆ
WESTERN ASSURANCE COMPANY A. D. 1851

ԲԱՐԼԱՄԷՆԹՕՆԸՆ ԴԱՐԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՄԸՑԼԱ ԴՕՐՕՆԴՕ ՎԷ ԼՕՆՏՐԱՑԱ
1851տէ Թէէսիս օլունմըշ սիկուրթա գումբանեասը.

Հազրը ագչէ վէ հասըլաթը սէնէվիյէ	Ինկիլիզ լիրասը 1,250,000
Թէէսիսինտէն պէրու Թէէսիյէ օլունան խասարաթ	» » 6,000,000

Լօնտրատա խատրէ մէզլիսի
Մուհթերէմ գոնթ տ'Ապերտին G·C·M·G· (բէյ)
Մուհթերէմ Սըր ճոն Հ. Թինինգուէյ Bart·M·P.
Պարոն ճէյմս Մթէվենսընն (Լօնտրատա Կրահամ վէ Գումբ.)

Պու գումբանեա՝
1/ եանկընա գարը հեր Նիվ Իէլէրի էն գասէր ըսրնըրլա սիկուրթաֆիսէր,
2/ պէօյիւք սէխավէթլէ վէ սէրմայէսինին էհէմմիյէթինէ մէպնի, էն պէոյէ-Դուլիէ սիկուրթա խաէր։

Գումբանեանընն պանքէրլէրի՝ Լօնտրատա Սգօթլանտ Պանգասը։

Թիւրքիատավէքիլի
ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ

Սթամպուլատա Պաղչէ Գարուսընատա Անանիատի խանընատա Ն՝ 20, 21, 22։

Զեր.—Թաշրալարատա իշկիւդար վէ նամուսքեար ամէնթէլէր արանըլմագատա տրը։

ՍԱՐՐԱՖԻԹԷ
ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 20 մայիս

Ինկիլ. էհսամը Ինկ. Լիր.	094—25
Օսմ. էհսամը աչըլտը	24—63
» » գարանը	24—63
» » » Բ	49—50
» » » Գ	27—63
Օսմանլը Պանգասը	12—25
Մըսրը տուլ, ժուրթահրատ	105—50
Գուլկոր իսպիգրպը	82—
Գոմպիս Բարիզ 3 այ վատ	25—37

Բարիզ 20 մայիս

Ֆրանս. էհս. 3% ֆր.	101—65
» » 4½ %	101—65
Նէնի Օսմ. էհսամը աչըլտը	25—30
» » » գարանը	25—32
Մէլդորէ	
Բումէլի չըմէնտըֆէրի	115—75
Օսմանլը Բէմիսի էհսամը	325—
» Պանգասը	550—
Գրէտի Լիոնէ	10 5—
Իթալիա էհսամը	96- 85
Բուխարէթ Թիւրք	492—
Օսմանիյէ	470—
Տուան Օթօման	520—
Սրանեալ	71—72
Թրանսվալ	92 —75
Գոմպիս 3 այ վատ	25—16

Վիէննա 20 մայիս

Լօնտրա իւղերինե գամպիս	240—30
Բումէլի չըմէնտըֆէրի ֆի.	108—50
Օսմանլը Բէմի ագսիոնը	2 8—

Պէրլին 20 մայիս

Բումէլի չըմէնտըֆ. (մարգ)	113—20
Լօնտրա իւղերինե գամպիս	20—26
Ռուպլը	216—25

Գրիւքսէլ 20 մայիս

Բումէլի Շըմէնտըֆէրի	114—75
Բանք Օթօման	24—80

ԵԳԱԼԱԹ ՖՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. Ոսմ. տիւն ազմ. գար.	27—05
» » » էն եիւքսէք	27—06
» » » էն ալշալը	27—03
Պու սապահ աչըլտը	27—04
Բումէլի չըմէնտ. ագչմ. գրանը.	113—75
» » էն եիւքսէք	114—
» » էն ալշալը	113—62
» » աչըլտը	113—75
Ագչէ փոխդի	—
Բէբար զրչ.	—
Հէվալէսիդ »	—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Ըէժի ագսիոնը Օս. Լի.	14—
Սիկուրէթ Ա.	—92
» Բ.	—5½
Թրամվայ	6—0
Ժուխանես	1—85
Օպլիկասիոն Թրամվայ	480—
Ասիւրանս	4—20
Գրէտի ժէնէրալ	1—06
Սոսիէթէ Օթօման Ի. Լ.	0—14
Լոբիոմ	084—50
Պանգ Նասիոնալ տը Կրէ.	402—
Թրանսվասալ	90—50
Ըսխթըմ Թահվիլաթը	473—
Գրէտի Ֆոնսիէ էյիբսէն	261—50
Անոտոլը չըմ. ագսիոնը	10—50

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 գր.-ան	դրլ. ֆր.
Գէյազ մէհիտիյէ ֆորգը	108—06
Մէթալիք	097—20
Ինկիլիզ լիրասը	110—04
Ֆրանսզ ալթունը	87—24
Բոլ	91—
Գրիվիգ ալթունը	51—08
Գարպոն գայմէսի	8—63
ԳԱՄՊԻՈ	
Լօնտրա	109—15
Բարիզ 3 այ վատէլի	22—95
Ֆլորէն Մանատա	18—58
Վիէննա չէքի (գուլբոն)	21—85

ԻԻՆԻՕՆ
1828-1829ՏԱ ԲԱՐԻՉՏԷ ՄՈՒԼՍՍԷՍ
ԵԱՆԿԸՆ ՎԷ ԷՕՄԻՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱՍԸ

ԵԱՆԿԸՆ ՇԻՒՊԼԻՍԻ

1899 սէնէսի նէհայէթինէ գատար էօսէնէն Թազմինաթ	240 միլիոն ֆր.
1899 սէնէսինտէ թահսիլ օլունան սիկուրթա իւզրէթի	19½ » »
Սէրմայէ վէ իհթիյաթ ագչէսի	105 » »
Սիկուրթա խիլէն սէրմայէ	18 միլիառ »

ԷՕՄԻՐԸՇԻՒՊԼԻՍԻ

1899 սէնէսի նէհայէթինէ գատար էօսէնէն Թազմինաթ	99 միլիոն ֆր.
Ճարի օլան սիկուրթալար	253 » »
Սէրմայէ վէ իհթիյաթ ագչէսի	150 » »

քի ճարը օլան սիկուրթալար մէպլաղըյլա 100տէ 60 նիսպէթինտէ օլուպ, Ինկիլ. գոմբանեանընա միսրիա էսպլաղը։ Հեր պիր Բիեֆլոն վէ Ֆրանսա վէ մէմալիքը սախիրէնին միսթէլիֆ բիյացալարընա գամպիս չըգարբը, գրէտիթօ քեաղըալարը վէրիր, պօրսա սրբարըլարը իմրա խաէր վէ էրթաիթը մուայյէսէ իլէ Թէէսիյաթ գապուլ խատուպ վատէլի պօնօլար վէրիր։

Սթամպոլ իքինճի ամէնթէլիկի՝ հեր նէվի պանգա իշլերի իմրա խաէր, մալ վէ էմթասյա մուգապիլ խաթիգրպալար վէրիր, եալընը. Եերլէշտիրմէք իւճքէթի ալարագ վէ եախսա Տէրսաատէթ վէ էճնէպի մէմլէքէթլերատ սաթմաղը աէրէօհատ խուրէք էմանէթ մագամընատա մալ վէ էմթատա գապուլ էյլեր։

ԻԼԱՆԱԹ
ՇԷՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻ
ճանիպը ալիսիսնտէն

Պէյօղլունատա Գալատանը Գուլլուղը ճատտէսինտէ Ակիչ Զէքիյէ հանընդն միթէաորրքէ օլուպ հապէլ խաթիգամէ քեամիլեն թարիգէ գալպի լազմ կէլմէսիյլէ խաթիմաքը՝ Շուրան Տէվլէթ գարարը յա պիլսթիյան չերէֆսաարը օլան իրատէ Սէնիյէ հազրէթը Խիլֆէթբէնահի իգթիդզա ալիսինտէն պուլընան եէրզ ասգատան իլ նումէրօլը գահվէխանէ իլէ ֆէվգինատքի ասգատան ալթը նումէրօլը խանէյէ գարարնամէի մախսուսը-նա Թէվֆիգէն Թեչքիլ վէ մահալինէ իդամ իտիլէն հէյէթ ճանիպինատէն ճէման օթուզ իքի պին դրուշ գրյմէթ թագտիր իտիլմիշ, վէ գարարնամէի մէղքիւրը սէքիզնճի մատատի հիւքմինճէ խարթաը Ալթընճը Տարիէ Պեյէտյէ գարուսը իլէ մէղքիւր խանէ վէ գահվէխանէնին մինանսիպ մահալինէ եարբզարբրլմշ օլաղընան, իլանը քէյֆիյէթէ իպթիտար գըլընը։

5 մայիս 317 3—2

Ճէնէթմէքտան Սուլթան Պայազիտ Խանը Վէլի հազրէթլերի վագֆընատա վագֆը միւշարէյէհին Թօրխանէտ քեսին ճամիի չերիֆի գահ ընատքի խալի մահալին չէհրիսի 80 ղր.լա թալիպ լ օհանէսինտէ օլաուգընան, գամմ իլէ իսթիյհարընա թալիպ օլանլարընը՝ Թարիխը իլանտէն իթիբարէն մահը հալը Ռումիին 17նճի բէնճ.էնպիհ կիւնինե ատէկին բէյ ագչէլերինի միսթահրգին Խալիֆէթբէնահի էվգաֆը Հիւմայուն Մուհասէպէի Ուսուսիյէ խատրէսինե միւրաճաաթ էյլեմելերի։

5 մայիս 317 3—2

ՖՐԵՏՔ ԼԻՕՆԷ
ԱՆՕՆԻՄ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ՍԷՐՄԱՅԷ ԸՆԿՈՒԼԸ

Ընէրոյէ օլունը, գրը 250,000,000 ֆր.

Տէրսաատէթ ամէնթէլիկի՝ Դարաքէօյ քէօրբիւսի գուրսլինտէ Հալաճեան խան։

Իքինճի ամէնթէլիկի՝ Սթամպուլատա Սուլթան Համամընատա Հաճօրուլ խան։

Գրէտի Լիոնէ՝ հէր նէվի պանգա մուամէլաթը իմրա խաէր, էհամ վէ թահվիլաթ իւզէրինե խթիգրազ վէրիր, էհամ վէ թահվիլաթ բէհին ալարագ հիսապը ճարիլէր (գոնթ գուրան) ատաբ, Ֆրանսա վէ մէմալիքը սախիրէնին միսթէլիֆ բիյացալարընա գամպիս չըգարբը, գրէտիթօ քեաղըալարը վէրիր, պօրսա սրբարըլարը իմրա խաէր վէ էրթաիթը մուայյէսէ իլէ Թէէսիյաթ գապուլ խատուպ վատէլի պօնօլար վէրիր։

Սթամպոլ իքինճի ամէնթէլիկի՝ հեր նէվի պանգա իշլերի իմրա խաէր, մալ վէ էմթասյա մուգապիլ խաթիգրպալար վէրիր, եալընը. Եերլէշտիրմէք իւճքէթի ալարագ վէ եախսա Տէրսաատէթ վէ էճնէպի մէմլէքէթլերատ սաթմաղը աէրէօհատ խուրէք էմանէթ մագամընատա մալ վէ էմթատա գապուլ էյլեր։

QUINA LAROCHE
ET SES AVANTAGES
ՔԻՆԱ ԼԱՌՕՇ ՎԷ ԽԱՍՍԷԼԵՐԻ

Միսե խասթալըգլարընա գարշը գոյագիլմէք իչիւն հէքիմլեր չօգ ատֆա մուգագվիր (թոնիք) իլաճ արա միւրաճաաթ էթմէկէ մէճբուր ատրբար։ Վէ ալելէքսէր ԳՐՆԱ ԳՐՆԱՅը Թէքմիհ խատուգ, օնու եա՝ չարապ վէ եա՝ էքսիր հալինատ վէրիրլեր։

ԳՐՆԱ ԳՐՆԱյա մէճահ ու սէնալար օգուսմագ զարատ չէյ պիր, զ'բա՝ հէքիմլերին հեր կիշի իչիւն գուլլանտըգլարը իլաճ օլաուգընատան արթրգ օնուն խասսէլերինի վէ հիւսնի թէէսիրինի պիլմէսիք քիմսէ եօգ ատր զանն իտէրիզ։ Ֆագաթ է՝ն էհ մմիյէթլ նօգթա լուրատը ատր քի, ԳՐՆԱ ԳՐՆԱ իլէ եարբլմազ ատր սէքլան իլաճլարը չօգուռնատա ԳՐՆԱ ԳՐՆԱատան պէքէնէն գուվվէթ մէվճուտ օլամագ, զիրա ԳՐՆԱ ԳՐՆԱՆը Թէքմիլ էօզլիւ խելասատը իլէ գուվվէթինի ԳՐՆԱ ԳՐՆԱ գապուզընատան ալագիլմէք ուսուլինի հեր քես պիլմէզ։

Եալընըզ՝ ՔԻՆԱ ԼԱՌՕՇ տէեիլէ իլաճ տա ԳՐՆԱ ԳՐՆԱՆը Թէքմիլ խելասատը իլէ գուվվէթ վէրիր էօզլիւ մէվճուտ ատր վէ հէզքի ը իլաճ գատար վիճուտա գուվվէթ վ բէհէք հիչ պիր իլաճ եօգ ատր։

Տիւնեանընն հեր թարաֆընատա էն պէօյիւք խասթախանէլերատ քիւլլիյէթլէ գուլլանըլմաղը կիպի, պէօյիւք հեքիմլեր տախի գուվվէթ իչիւն ՔԻՆԱ ԼԱՌՕՇը Թավսիյէ իտէրլեր։

Հազ-սըզլըգ, գայֆիլիք վէ խուսուսի իլէ լօհուտա գատարընարը գայֆիլիքլերինե գարշը ՔԻՆԱ ԼԱՌՕՇընն Թէէսիրի հայրէթպախշ ատր։ Բէզա գանսըզլըզընն հեր նէվինի չարուգ վէ ակէմատ սուրէթատ Թէէսիր իտէպիլմէք իչիւն ՔԻՆԱ ԼԱՌՕՇընն չէլիքլի հինսինի գուլլանմագ էլզէմ տիր։ Վէլեհսըզ ՔԻՆԱ ԼԱՌՕՇ գուվվէթ վէրիճի ի ճամտրը պիրինճիսի տիր։

Թագլիտիլէր՝ ՔԻՆԱ ԼԱՌՕՇընն չէօհրէթինատէն խաթիֆատ էթմէք էֆքարը իլէ պ'ը չօգ Թագ իտլեր եարմագատա օլաուգլարընատան էճզահանէ վէ ատբ-ատան խալիս ՔԻՆԱ ԼԱՌՕՇ արանմասը Թավսիյէ օլունը։ 26 · 2

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՄԻՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

NORTH BRITISH MERCANTILE
ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԳԸՆԹԱՑԼ

1809տա

	Ինկ. Լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի	14,409,089·10·01
1899 սէն. հասըլաթը	3,073,226·13·11

NORTHERN INSURANCE GOMPANY
ՆՈՐԹՀԸՐՆ ԷՇՈՒՐԸՆԱ

1836տա

	Ինկ. Լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի	5,509,273
1899 սէնէսի հասըլաթը	1,186,296

Իչպես գումբանեալար՝ միւթթէֆիգէն ըզհար իթմէյլերի էմնիյէթ վէ մուլիք օլաուգլարը սէրմայէ վէ իհթիյաթ ագչէսինին ճէսամէթինէ պիհատէն սաիր գումբանեալարատան ՏԱՀԱ ԵՀՎԷՆԻԳԼԻԼԷ Վէ ՇԵՐԱՒԻԳԸ ՄԻՒՖԻՏԻՏ Իլէ խանէ, էչտա վէ էմթատի Թիճճարիյէ սիկուրթա խատուգ, գագա վուգուհնատ պէրմուճքալը մուգավէլէ ՏԷՐՀԱԼ Վէ ՀԱԳԳԱՆԻՃԼԻԹ ՏԱՒՐԷՍԻՆՏԷ ԹԱԶՄԻՆ ԻՏԵՐԼԷՐ։

Շիմախյէ տէկին եալընըզ հարիգ զարար ու զիյանը իչիւն Թազմին օլունան մէգալաղը եէքիւնի ՕԹՈՒԶ ՏԷՕՐԹ ՄԻԼԵՈՆ ԻՆԿ. լիրասընը Թէճավուզ էթմիշտիր։

ՄԱՐԻԹԱԵՄ
ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ
Maritime Insurance Gie.

Սէրմայէսի ինկ. լիրասը 500,000։ Իհթիյաթ ագչէսի ինկ. լիրասը 110,000

Իչպես գումբանեա՝ կէրէք վարար վէ կէրէք եէլեէն սէֆիեէսիյլէ մէրսու էմթասի Թիճճարիյէ, կուրբ վէ հէր մահալէ բարար իլէ իրսալ օլունճագ էյեատ միւթենէվիյը վէ նավլուն պէտելի՝ էհվէն ֆիյաթլա վէ միւթէսիլ լէրուրթա իտէր։

Մուֆասսալ մալիմաթ ալմագ իչիւն եհալիի միւթէպէրան Տէրսաատէթ ամէնթէլիկինէ տավէթ օլունը։

Տէրսաատէթ վէքիլը ուսմանմսի Գ. Ճ. ՍԵՐՈԲԵԱՆ
Գալատա Մէհմէտ Ալի Բաշա խան